

يعد الاستدعاء أحد الأساليب الفنية التي يلجأ إليها الشاعر عند عودته للتراث، ومحاولة توظيفه بما يخدم أغراضه الشعرية، عن طريق استدعاء بعض النصوص السابقة، التي يرى فيها القدرة على إثراء تجربته الشعرية وإغنائها، وهو توجه فني يتم عبر استخدام بعض الأدوات الفنية، والتي من أهمها التضمين. فما هو التضمين؟ التضمين عند أهل اللغة والأدب هو ((أن يضمن الشاعر شيئاً من شعر الغير مع التنبيه عليه إن لم يكن مشهوراً عند البلغاء))⁽¹⁾ أو بتعريف أدق كما رأى آخرون: ((هو قصدك إلى بيت من الشعر أو قسيم، فتأتي به في آخر شعرك، أو في وسطه))⁽²⁾ ومن هذين التعريفين نرى مدى الاتفاق و التطابق بين الاقتباس والتضمين وإن كان الاقتباس ينصرف إلى القران الكريم، والحديث النبوي الشريف، بينما يختص التضمين بالشعر، وبغيره من الأشكال الأدبية الأخرى. وقد رأى الشعراء المعاصرون كما رأى غيرهم ممن سبقهم، الحاجة إلى هذه الوسيلة الفنية كطريقة لتأكيد المعاني، وإثراء الدلالات، رغم ما يحتاجه هذا التوجه الفني من الشاعر من مهارات فنية، وقدرات إبداعية على تمثل هذه الأشعار، وكيفية توظيفها، لتصبح رافداً من روافد النص الجديد، وجزءاً من بنائه، مع مراعاته الواجبة والضرورية لبعض الجوانب الفنية المتعلقة بوزن قصيدته و قافيتها ورويها، مع ما يضمنه لنصه من أبيات، وكذلك ضرورة تجانس الأبيات المضمنة مع غيرها من حيث الرؤى والأفكار، ودلالات الصورة الفنية والنفسية للقصيدة الأم. وهي مهمة ليست باليسيرة على الشاعر ولا بالهينة، بل تتطلب منه قدراً من الجهد والموهبة، عند محاولته مقارنة هذه الأشعار المضمنة، لكونها أشعار ناجزة، وموظفة في أغراض مخصوصة ومتجلية في معان محدودة، وسياقات خاصة لا يستطيع الإفاده منها إلا من امتلك من الإمكانيات الفنية ما يؤهله لاختيار البيت المضمن، وحسن انتقائه له في دلالة واضحة على سعة اطلاع الشاعر على نتاج من سبقه، وفهمه العميق لأفكارهم ومقاصدهم، التي يجب أن يراعي فيها خصوصيتها التاريخية، والاجتماعية، والسياسية والبيئية، التي كان لها أثرها على بنية النص، وعلى نفسية قائله، حتى يكون ما يضمنه حلقة من حلقات السلسلة الشعرية التي ينظمها، دون أي نشوز أو خروج عن السياق العام للقصيدة، وبما يحقق معادلة التراث والمعاصرة التي ينشدها كل شاعر ويطمح لها كل مبدع ((يستخدم أدوات التراث ووسائله بأنامل رائعة قادرة على التقاط العناصر الحية ونبذ العناصر التي عفى عليها الزمن من منظور شاعر ومفكر إنساني))⁽³⁾.

(1) المضامين التراثية في الشعر الأندلسي في عهد المرابطين الموحدين، ص 269

(2) العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده، ص 48.

(3) الرمز والقناع في الشعر العربي الحديث، محمد علي الكندي (د ط 2003م) دار الكتاب الجديدة، بيروت، ص 146.

وسنحاول من خلال هذا المبحث الوقوف على أشكال التضمين، وأنواعه المختلفة التي ساهمت بدورها في بناء النص الشعري، عند الشاعر أحمد الشارف، ومحاولة إيجاد العلاقة التي تربط بين نصوصه، والنصوص الأخرى التي تحاورت معها من خلال استدعائها لبعض ألفاظها وعباراتها ومعانيها، (ولهذا قال الأدباء والنقاد إن كل نص يتشكل من تركيبية سيفسائية من الاستشهادات، وكل نص هو امتصاص أو تحويل من نصوص أخرى، ولكن لكل نص خصوصيته وتفردته وتميزه وإلا كان نسخة من النص، أو النصوص التي امتصها أو حولها) (1) وهذا يدل على حتمية العلاقة بين النصوص الشعرية وحتمية التأثير والتأثر، والتي تعد اللغة المشتركة بين الشعراء أحد أهم مسبباتها وركائزها. وهنا تبرز موهبة الشاعر، وقدراته الإبداعية في التعاطي مع هذا الأشكال الفني، بما يحفظ له سماته الخاصة، وشخصيته المستقلة وهذا ما نسعى إليه من خلال تناولنا لنصوص الشاعر أحمد الشارف الذي وجدنا في شعره من ظواهر الاتصال والتعلق بين أشعاره وأشعار غيره ما يستدعي الوقوف عليه والكشف عنه عبر تقنية التضمين المختلفة التي استخدمها عند مقاربتة للتراث الشعري.

وَأولاً / التضمين النصي التام:

هو أحد أنواع التضمين المختارة، التي تعتمد في أساسها على انتقاء الشاعر لبيت شعري تام، يرى فيه قدرته على تأكيد المعنى المراد، وإضافة دلالات جديدة من شأنها إثراء النص وإغناء مضامينه الفكرية، التي يطمح الشاعر إيصالها إلى المتلقي من خلال هذه الوسيلة الفنية، دون الإخلال بالنص الأم، أو الشعور بزيادة هذا التضمين، أو خروجه عن السياق العام للقصيدة، وهو إجراء يعتمد على الحس الفني المرهف لدى الشاعر، وتقدير حاجته لهذا التضمين وإيفائه بالغرض منه. وقد عرف هذا الشكل من التضمين عند الشعراء قديماً وحديثاً، وعبر مراحل زمنية مختلفة، أكدت إمام الشعراء به، وبالذات دور الفني الذي يقوم به في ثنانيا النص، وهو ما يطالعنا عند قراءتنا للكثير من أشعار القدماء والمعاصرين.

((فمن تضمين الشعراء للبيت كاملاً ما ورد عند الشاعر الحكيم أبو الصلت من قول الشاعر الجاهلي زهير بن أبي سلمى، وهو يرثي والدته:

إِذَا اسْتَبَدَلَتْ خَلَاً بِيَعْيَرِهِ مِنْ ذَيْبٍ قَفَرٍ بِإِرْقَمِ
فَجَانَبَهُمْ مَا اسْتَطَعَتْ وَأَقْبَلَ نَوْحِي لَمْ يُطِعْ يَوْمَ مَا أَخَا النَّصْحِ يَنْدَمُ
مُ يَكُنْ بَدَّ النَّاسِ فَالِقَهُمْ سَدَنِ هَتَّهُمْ حَدِيثِكَ وَكَاتَمِ

(1) ينظر التناص والتلقي دراسات في الشعر العباسي، ماجد ياسين (د ط 2002م) دار الكندي للنشر والتوزيع، الاردن، ص 12.

نُهِمَ بِالْبَشْرِ يَحْمَ ذُ بِفِعْلِهِ هُمَ بِالْكُبْرِ يُعْتَبُ وَيَدْمَمُ
نَ لِمَا يُصْنَعُ فِي أُمُورٍ كَثِيرٍ قِيْدَرٌ يَبْأَبِيْؤُنَّ يُوَطَّأُ بِمُدْنَسِمٍ (1)

سيطرت على الأبيات الشعرية السابقة نبرة الحزن والأسى التي يحس بها الشاعر، فهي سنة كونية خبرها الإنسان وتجرع كأسها مند خليقته، و ما انفك يعبر عنها وعن شكواه من غدر الزمان وتقلباته، التي لا تبقى على حال، ولا يسلم منها أحد تجاربه حيالها، في صور مختلفة من صور التعبير الفني، التي تعد هذه الأبيات حالة من حالاتها، وشكل من أشكالها المعبرة عن ما يكابده الشاعر ويعانيه من آلام وأحزان بسبب افتقاده للصديق الوفي المخلص والمدرک لمعاني الصداقة الحقة، التي تجمع الكثير من القيم الإنسانية النبيلة خاصة بعد ما رأى من بعض خلانه وأصدقائه من خيانة وغدر تتنافى وهذه القيم وهو ما دفعه إلى تشبيههم بالأفاعي في نعومة ملمسها مع ما تحمله من وسائل القتل والهلاك، التي تدفع الناس إلى مجانبتها، والعمل على انقاء شرورها، حرصا على حياتهم وسلامتهم، وهو ما يراه الشاعر يتماهى مع بعض هؤلاء الخلان، ومع بعض الناس عامة، وإن كان من بد من مخالطتهم فعليه بالحدز ومعاشرتهم بالمعروف حتى يأمن شرهم ويحمد بينهم هذا إلى جانب حفظ أسرارهم عنهم وكرمانها دونهم، حتى لا يندم حيث لا ينفعه الندم.

أما البيت الخامس فقد ضمنه قول الشاعر زهير، ليكون خاتمة لكلامه وتأكيدا للمعاني التي ذهب إليها، واستكمالا للنصائح التي أسداها، من خلال ما تضمنه هذا البيت من حث على مجارة الناس في أمور الحياة ومسايرتهم في الكثير منها إلا قهروه وأذلوه. وكنى عن الذل بأنه سوف يداس بالمنسم - وهو أسفل قدم البعير - وهذا غاية في التعبير عن حجم الهوان الذي سوف يتعرض له والإساءة التي سوف تلحق به وبهذا جاء البيت الخامس ليمثل صورة من صور التضمين التي لجأ إليها الشاعر، في إطار حاجته لتأكيد بعض المعاني والقيم والأفكار والرؤى، حول الحياة وعلاقتها الإنسانية، التي تناولها الشعراء في كثير من أشعارهم، لما لها من أهمية تنعكس على حياة الناس سلبيًا أو إيجابيًا، وهذا النوع من التضمين قد كان ولا يزال له صداه، في أشعار الكثير من الشعراء، ممن رأوا فيه وسيلة ناجعة من وسائل تأكيد المعاني والدلالات، التي يحرص الشاعر على إيصالها إلى المتلقي، بصورة تكون أكثر وضوحًا وتجليًا. والأمثلة على هذا التوجه الفني في الشعر العربي كثيرة ومنها قول، الشاعر عبد الرحمن بن عبد الله السهيلي "ت581هـ" وهو يتحدث بحزن وألم عن قريته التي وقعت بيد الفرنجة، فخربوها وعاثوا فيها فسادًا، حيث قتلوا أهلها ونكلوا

(1) ديوان الحكيم أبي الصلت، جمع و تحقيق محمد المرزوقي، ص 143، 144.

بهم، وكان أقاربه ممن قتلوا في هذه المأساة، وقد كان خارج القرية عند حدوث هذه الكارثة فلما حضر ورأى ما رأى وقف على حطامها، أخذ ينشد هذه الأبيات:

يَا دَارُ أَيَّنُ الْبَيْضُ وَالْأَرَأَلَمْ أَيَّنَ جَيْرَانُ عَلَيَّ كِرَامُ
 رَابَ الْمُحْرَبُ مِنَ الْمَنَازِلِ لِحَالِي قَلَمُ يَرُجَعُ إِلَيْهِ سَلَامُ
 أَهْلِي الصَّدَى عَنْهُمْ وَيَلْمِجُ الْمُسَامِعُ لِأَحْبَابِ كَلَامُ
 طَارَ حَاتٌ وَرَقَّ دَمَامَهُ تَرْتَمَا بِمَقَالِ صُوبِ الدُّمُوعِ سِدْجَامُ
 يَا دَارَ مَا فَعَلْتَ بِكَ الْأَيُّضَامَ تَكِ وَالْأَيَّامَ لَيْسَ تَضَامُ (1)

تحمل هذه الأبيات بين طياتها الكثير من معاني الحزن، ودلالات الأسى والألم التي يكابدها الشاعر لهول ما أصاب قومه وديارهم، هول أخرس كل شيء، إلا من قول حزين أخذ ينساب بروح حزينة، وكأنه جرح يسيل ألماً وعذاباً، على ديار أقفرت حتى ممن يرد السلام، ولم يبق من الأصوات إلا صدى، وهديل الحمام يشكو هو الآخر حزنه لفقدان الأحبة، فضلاً عن أنها هي من أسمعته بيت أبي نواس الذي ضمنه آخر أبياته، ليلبور به فكرته العامة، دون أن يخرج به عن سياق معانيه ودلالاته الأولى، إنما جاء به في إطار التأكيد على ما أراد التعبير عنه من مضامين تعكس كبر مصابه وحجم آلامه به. وكما كان هناك تضميناً للبيت الواحد من قبل الشعراء كان هناك تضميناً للبيتين أيضاً ومن ذلك قول الشاعر ابن الشاعر ابن أبي ربيعة في قوله أن السهيل والثريا لا يلتقيان وهو يريد أن يلتقيان لأنه كحال السهيل في حبه عربي، وهو يضمن لبعض أشعاره بيتين للشاعر عمر بن أبي ربيعة الذي يحكي فيهما أسطورة سهيل والثريا التي ذكرتها كتب التاريخ، فقد كذب الشاعر ابن عربي لتلك الفتاة العراقية، فيضمن ابن عربي هذه الأبيات في قوله:

دَبَّ الشَّأُ الَّذِي قَالَ قَبْلِي سَارَ عَقْلِيهِ قَدْرَ مَآئِي
 أَيُّهَا الْمُنْكَحُ الثَّرِيَّا سُهُ يَلْعَمُ رُكَّ اللُّهُ كَيْفَ يَدُتَّقِيَانُ
 هِيَ شَامِيَّةٌ إِذَا مَا اسْتَهَلَّتْ سُهُ يَلُّ إِذَا مَا اسْتَهَلَّ يَمَّآئِي (2)

وقد أشار الشاعر ابن عربي لهذا التضمين في البيت الأول، وهي إشارة قد تحدث عنها القزويني في تعريفه للتضمين عندما قال ((أن يضمن الشاعر شيئاً من شعر الغير مع التنبيه عليه إن لم يكن مشهوراً عند البلغاء)) (3) ولذلك عمد الشاعر للتنبيه إلى الأبيات المضمنة لاعتقاده بعدم شهرتها، واستبداله لبعض الكلمات خلافاً للنص الأصلي:

(1) الأدب الأندلسي في عصر الموحدين، حكمة علي الأوسي (د. ط. دت) مكتبة الخانجي، القاهرة، ص 132.
 (2) ترجمان الأشواق، الشيخ الإمام محي الدين بن عربي (د. ط. 1961م) دار صادر، بيروت، ص 86.
 (3) الإيضاح في علوم البلاغة، جلال الدين محمد عبد الرحمن الخطيب القزويني، شرح وتعليق محمد عبد المنعم خفاجي (ط. 2. دت) مكتبة الكليات الأزهرية، القاهرة. ص 118.

المُنْكَحُ الثَّرِيَّاسُ هَيْلًا كَاللُّهُ كَيْفَ يَدْتَوِيَانِ
هِيَ شَامِيَةٌ إِذَا مَا اسْتَقَلَّتْ سُهَيْلٌ إِذَا مَا اسْتَقَلَّ يَمَانِي (1)

فقد وقع الاستبدال من قبل الشاعر في الكلمات " استقلت - استقل بلفظة استهلّت - واستهل " وربما يكون هذا التبديل ناجم عن الرواية، أو ربما لمناسبة كلمة الاستهلال مع الكواكب والنجوم، وأفضليتها بالنسبة للسياق وقوة المعنى من لفظة " الاستقلال " وكلها محاولات وإجراءات فنية لم تتعد هذا التبديل، أما الأبيات من حيث الدلالة والمعاني، فهي لم تشهد الخروج إلى أوجه جديدة منها إلا من حيث ذهاب الشاعر إلى تكذيب ما جاء فيها، ليتناسب وأمانيه في لقاء الحبيب، والفوز بالقرب منه، رغم ما بينهما من مسافات، ولعل هذا هو الهدف الأكبر من هذا التضمين، ومن اللجوء إلى توظيفه في سياق النص. وإذا كانت التضمينات السابقة من قبل الشعراء جاءت لتوثيق دلالة، أو لتأكيد موقف، أو لترسيخ معنى، أو لموازرة النص أو رفضاً لمقولة أو نفياً لمعتقد فإن هناك أنواع أخرى من التضمين خرج بها أصحابها إلى رؤى جديدة ومفاهيم و دلالات و معان تختلف عن ما كانت عليه في نصوصها الأصلية، لتخدم بذلك مقاصد وغايات مختلفة أرادها الشاعر من إقدامه على هذا الإجراء الفني، ومن ذلك قول عبدالله بن المعتز وهو ينظر إلى الأطلال بعين السخرية والتهكم على من يعتد بها، ويعلي من قيمتها وشأنها، فلم يجد وسيلة لهذا النقض أفضل من أن يعمد إلى نص مشهور ومعروف عند العرب، نص وقف عند المقدمة الطلالية وقفة إجلال وإكبار، راح الشعراء على أثرها إلى تقليده و النسج على منواله، ذلك النص هو معلقة امرئ القيس. يقول ابن المعتز:

نُ وَصَدْفٍ مَنَزَلٍ سَاطِئٍ وَحَادٍ مَالِي
غَيْرَ الدُّهْرُ رَبُّ جُوبٍ وَشَمَالٍ (2)

ويقول أيضا عبد الله ابن المعتز في موضع آخر:

و لا نقر مقراة امرئ القيس قطرة من المزن وارجم ساكنيها بجندلي (3)

إن الشاعر في هذه الأبيات يسخر سخرية عظيمة، ويتهمك تهكما شديدا من الوقوف على الأطلال، متخذا من استدعاء أبيات امرئ القيس وتضمينها للنص مدخلا لهذه السخرية، ومن نظرة امرئ القيس للطلل، وذلك بعد أن قرأ المعلقة وراح يخضع النص الجديد لرؤيته، ويعمل على نقض رؤية امرئ القيس وتحريفها ومهاجمتها، فإذا بالتضمين لا ينقل بصورته كما هو، بل يتجه اتجاها مغايرا،

(1) ديوان عمر بن أبي ربيعة (د. ط. د ت) دار القلم، بيروت، ص 229.

(2) ديوان ابن المعتز، تحقيق و دراسة محمد بدیع شریف (1978م) دار المعارف، القاهرة، ج 2 ص 290.

(3) المصدر نفسه، ص 122 .

واستخدام الشاعر لكلمات تدل على الضجر مثل: ولا تقر - مقراة امرئ القيس،
والتهكم مثل: وارجم كل هذه الألفاظ تحمل في طياتها معاني السخرية من فكرة امرئ
القيس و رؤيته، وهذا في حد ذاته يعزز النفي والنقض الذي سعى إليه ابن المعتز من
خلال هذا التضمين، والعمل على تثبيت وتعميق فكرة جديدة تقوم على وصف الخمر
و مدحها بدلا من الطلل. يقول:

، الْقَهْوَةَ الَّتِي تَصْرِفُ الْعَتَقَ صَافٍ وَطَعْمُ زُلاَلٍ (1)

فابن المعتز لا يريد أن يتمثل في موقفه مع امرئ القيس، وإنما يرغب في ديار
اللهو والمرح، وليس في ديار الخراب التي يتفشى فيها الموت ويحل فيها الفناء، وإذا
كان ابن المعتز يكرس الموت والاندثار عند امرئ القيس، فإنه يرنو إلى تحقيق عالم
تسوده البهجة والفرح والسرور.

وهذا حازم القرطاجني الناقد والشاعر يستخدم التضمين استخداما واعيا له،
ومدركا لوظيفته وأهميته الفنية، فيقف عند معلقة امرئ القيس كما فعل ابن المعتز،
متأملا ومتدبرا لمعانيها، وعاملا على توظيفها بما يتفق و رؤيته، وكذلك بما يتناسب
مع أهمية الموضوع وهو مدح الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم، من خلال
استدعائه لمعلقة امرئ القيس، ومحاولة تضمين بعض أبياتها في نصه الجديد، الذي
انصرف كلية عن ما كانت تحمله المعلقة من رؤى ومواقف، إلى معاني ودلالات
جديدة، سعى الشاعر إلى طرحها من خلال النص الوليد. يقول حازم:

لِحَيْبِكَ إِسْرُوتُ ضَلَّ مُرْسِلِي قِفَا نَبْكَ مِ ذُرَى حَبِيبٍ مَزِيلِ
وَفِي طَيِّبَةٍ فُلُوقٌ وَنَشْ مَوْزٍ بَسِطِ نَوَى بَيْنَ الدَّخُولِ فَعَوْمَلِ
وَزُرُّ رَوْضَةٍ قَدْ طَالَ مَا طَابَ شَوْهَا لَهَا سَجَّهَا مِنْ جَنُوبٍ وَسَمَّالِ
وَأَتَوَّابِكَ اخْتَعُ مَوْطًا وَ مَصْتَوًّا لَدَى السُّورِ لِإِنَّ لِبَيْتِ الْمُقَدَّلِ
لَدَى كَعْبَةٍ قَدْ هَضَّ نَمْعِي لِبُعْدِهَا عَلَى النَّوْرِ حَتَّى بَلَّ نَمْعِي مَحَلِّ (2)

كشفت التحويرات التي قام بها حازم القرطاجني، عن رؤية جديدة تعكس ذاتية هذا
التوجه من خلال طرحها لأفكار ومضامين مخالفة لما طرحته معلقة امرئ القيس،
بل تذهب إلى إعادة إنتاج نص جديد مغاير للنص الأصلي، عبر عملية واعية، تنم
عن موهبة وقدرات فنية رائعة في توظيف التضمين، (وهذا في حد ذاته يقترب من
رأي ابن رشيق في التضمين الجيد، الذي يصرف الشاعر المضمن، وجه البيت

(1) ظاهرة التضمين البلاغي دراسة في تضمين الشعراء العرب القدماء لمعلقة امرئ القيس، موسى رباحة (ط 1996م)

مجلة أبحاث اليرموك، المجلد 14، العدد الثاني سنة 1996، ص 46.

(2) ديوان حازم القرطاجني / ت عثمان الكعاك / دار الثقافة / بيروت لبنان / ط 1964م / ص 89

المضمن عن معنى قائله)⁽¹⁾ وهو ما قام به القرطاجني عند مقارنته لمعلقة امرئ القيس، ومحاولته الإفادة منها في بناء الجديد.

إن الأمثلة على هذه الأشكال من التضمين كثيرة لا يتسع المجال لذكرها، غير أننا سنكتفي بما أوردناه في هذين المثالين لعدم وجود ما يناظرهما في شعر أحمد الشارف موضوع هذه الدراسة، وسننتقل إلى النوع الثاني من التضمين والمتمثل في التضمين الجزئي، أو غير التام.

ثانياً: التضمين الجزئي:

يقصد بالتضمين الجزئي، أن يقوم الشعراء بتضمين أحد شطري البيت في صدر بيته، أو في عجزه، رغبة منهم في السعي لإيضاح المعاني والدلالات وإثرائها ثم حرصهم على إظهار مدى ارتباطهم بتراثهم وقدرتهم الإبداعية على النسج على منواله من خلال محاكاتهم لمن سبقهم من الشعراء عبر العصور المختلفة عن (طريق اختيار النماذج والأصوات التراثية، التي تتجاوز وأبعاد تجاربهم المعاصرة، فيستخدمونها في نقل هذه التجارب)⁽²⁾ والتعبير عنها، بكيفية تقوم على الانتقاء والتمحيص لتلك العناصر والمكونات، ولهذا السبب عكف الشعراء المعاصرون على أشعار من سبقهم يقرؤونها، ويدرسونها لكي يستوعبوها، ويتمثلوها في خطابهم الشعري أروع تمثل.

ومن الأمثلة على هذا النوع من التضمين ما قام به الشاعر التطيلي من تضمينه لصدر بيت الشاعر متمم بن نويرة وهو يرثي أخاه مالك، ويتحدث عن صروف الدهر ونوائبه متأسيا بمصاب الأقدمين حيث يقول:

رَفُ الدَّهْرُ لِإِبنِي نَوِيرَةَ مَ تَنَاءِ غَالٍ كُلَّ تَدَانِي
وَكَأَنَّ دَمَ أَنِي جَدِيمَ كَحُوقِ الدَّهْرِ لَوْ لَمْ تَنْصَرِمَ لَأَوَّانِ⁽³⁾

فالشاعر التطيلي في هذين البيتين السابقين عمد إلى تضمين البيت الثاني وجزء من عجزه من قول متمم بن نويرة في الغرض نفسه وهو الرثاء في قوله:

لَا كَنَمَ أَنِي جَدِيمَةَ حُقْبَةَ دَّهْرٍ حَتَّى قِيلَ لَنْ يَنْصَدَّعَا
نَا بِخَيْرٍ فِي الْحَيَاةِ وَقَبْلَنَا الْمَنَائِبَارَ هُطُّ كِسْرَى وَتَبَعَا

(1) ينظر العمدة في محاسن الشعر وأدابه ونقده / ج 2 / ص 85.

(2) ينظر استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر العربي المعاصر، ص 30

(3) ديوان الأعمى التطيلي، تحقيق إحسان عباس (ط 1963م) دار الثقافة، بيروت، ص 235

لَا تَقْرَأَنَّكَ كَأَنِّي وَ مَا الْكَا جِئِمَاهُ لَمْ نَبِتْ لَيْلَةً مَعَا (1)

ولعلنا نرى من خلال قراءتنا للبيتين السابقين، لكل من الأعمى التطيلي ومتمم بن نويرة مدى التطابق بينهما، ولعل الفارق الوحيد بينهما، هو في استخدام كلمة " كانا وكنا " من قبل الشعارين. حيث استخدم الشاعر التطيلي كلمة " و كانا " لأنه كان يتحدث عن متمم وأخيه بينما استخدم الشاعر متمم كلمة " كنا " لأنه كان يتحدث عن نفسه. هذا من حيث الألفاظ. أما من حيث التوظيف الفني لهذا الصدر من البيت من قبل الشاعر التطيلي، فهو لم يختلف لا في معناه ولا في دلالاته عن قول من سبقه إلا من حيث الأسلوب. فكلا البيتين يتحدثان عن حسن الرفقة والصدقة والأخوة، التي يتمناها كل إنسان، ويسعى إليها كل عاقل وهذا شكل من أشكال التضمين الجزئي، الذي استخدمه الشعراء كثيرا على اختلاف العصور، مع التأكيد على تباين أساليبهم الفنية، وأغراضهم الشعرية، التي لا شك أن الموهبة الإبداعية تلعب دورا كبيرا في كيفية توظيفه، والإفادة منه في خدمة النص وتألقه. ومن الشواهد الأخرى وصف الشاعر أبو جعفر بن عاصم للخمر من قصيدة فيقول:

لَا تَعْشَى الْعُيُونُ بِنُورِهَا مِنْ سُكْرِ بِيهَا مَتَهَا لَلْ
لَوْ أَنَّهُمْ سَقِيَتْ عِظَامُ لَرُمَّةً أَضْحَتْ مِنَ الْأَجْدَاثِ شَخْصًا يَنْسِلُ
مُؤْتَمِّمًا يَنْدُو بِلَوْعِ صَوْتِهِ يَا بَيْتُ عَلَيَّ الْفِي أَعْوَالُ (2)

فهو يصف الخمر بأنها تعشى العيون بنورها، وتحي العظام الرميم مستلهما بذلك صورة البعث من القبور من قول: **فَوَلَّفَتِ الْفَيْءَ الصُّورَ قَائِدًا هُمْ مِّنَ الْأَجْدَاثِ إِلَى رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ** (3) ولكنه وظفها في دلالة مختلفة عن الدلالة الدينية التي تدل على الهول والفرع، وجعلها في دلالة بعث الحياة من جديد من جراء السقي بهذه الخمرة، وينتثرون مترنمين من السكر، ويغنون بأعلى أصواتهم، ولقد ضمن الشاعر عجز البيت الثالث من قول الشاعر الأموي سعيد بن الأحوص الذي يقول فيه:

يَا بَيْتُ عَاتِكَةَ الَّذِي أَعَاعَى حَذْوِ الْعَفَى وَبِهِ الْفُؤَادُ مَوْكَى
أَصْبَحْتُ أَمْ نَحْدُكَ الصِّدْقُ وَنَوَاكِي قَدَمَا إِلَيْكَ مَعَ الصِّدْقِ خُودًا لَمْ ي (4)

أما من وجوه التضمين الجزئي عند الشعراء المعاصرين، ما نقرأه عند الشاعر امل دنقل في إحدى قصائده، التي استلهم فيها قول الشاعر المتنبي في هجاء كافور، قبل أن يرحل من مصر حيث قال المتنبي:

(1) المفضليات والأصمعيات لأبي سعيد بن عبد الملك، تحقيق أحمد محمد شاكر وعبد السلام محمد هارون (ط4. د ت) دار المعارف، مصر، د ت، ص 267.

(2) زاد المسافر، أبي بحر بن صفوان بن ادريس المرسي، ص 89.

(3) سورة يس، الآية 51.

(4) المضامين التراثية في الشعر الأندلسي في عهد المرابطين الموحدين، ص 275.

عَيْبَائِي حَالٍ عُدْتَ يَا عَيْدُ بِمَا مَضَى لَأَمْرٍ فَيْكَ تَجْدِيدُ

نَامَتْ نَوَاطِيرُ مِصْرَ عَنْ تَعَالِبِهَا فَقَدْ بَشَّنَ وَمَا تَقْنَى العَنَاقِيدُ(1)

فيقول أمل دنقل مضمنا صدر البيت الأول من شعر المتنبي ومستدعيا معانيه :

عَيْدُ بَأْيِ حَالٍ عُدْتَ يَا عَيْدُ بِمَا مَضَى أَمْ لِأَرْضِي فَيْكَ تَهْوِيدُ

نَامَتْ نَوَاطِيرُ مِصْرَ عَنْ عَسَاكِرِهَا وَحَارِبَتْ بَدَلًا مِنْهَا الأَنَاشِيدُ(2)

يتضح من الأبيات السابقة عملية التحوير التي قام بها الشاعر أمل دنقل، لتلائم الغرض الذي يرمي إليه، لأنه أراد أن يدين احتلال اليهود للأرض، وتخاذل السلطة التي أصبحت أشبه بالحارس النائم، الذي يبدو مخيفا في مظهره فقط، لأنها لا تملك حتى حق الدفاع عن نفسها حقيقة الأمر، بسبب إغفالها عن تدعيم الجيش وتقوية كفاءته القتالية، واكتفت بترديد الأناشيد الوطنية، التي تهدد بها العدو، وتتوعده بالهلاك والدمار، ولهذا كانت هزيمة 1976م نتيجة طبيعية لتلك السياسة الفاشلة التي تبنتها السلطة الرسمية للدولة في ذلك الحين، وأكبر الظن أن المتنبي المعاصر " أمل دنقل " يطلب من كافور "الحاكم العسكري " أن يفى بمواعيده، وأن يسترد ما احتل من أراضيه، وألا يتفاحس عن هذا الهدف، وأن يتحمل مسؤوليته التاريخية، لكن كافور لم يفى بوعوده لمتنبي العصر – أمل دنقل – والإنسان العربي المعاصر بشكل عام، فكان الخذلان وكانت الخسارة . وهكذا جاءت هذه القصيدة تعبيراً عن انتقاد السلطة الحاكمة وسياستها في مواجهة العدو بل أراد من خلال نصه، تعرية ضعف هذه القوى المهزومة، التي تحاول تغطية ضعفها وعجزها أمام العدو بممارسة

البطش والتسلط على شعبيها، في محاولة لاختلاق امجاد دعائية وزائفة . ولم يكن شاعرنا أحمد الشارف بعيداً عن بعيدا عن استخدام هذا الشكل من التضمين فها هو

يقول في احدي قصائده :

بُنُو العُرُوبَةِ لَمْ يَزَلْ رُؤُونُ العَالَمِينَ أَوْ القَبْرِ (3)

تدور معاني هذا البيت ودلالاته حول فخر الشاعر بانتمائه ونسبه العربي، الذي رأى فيه عزا و إباء و شموخا و كرامة، لا يطيب العيش ولا تهنأ الحياة إلا في ظلها،

(1) ديوان المتنبي، شرح عبدالرحمن البرقوق، (د ط د ت) دار العودة، بيروت، ص 397.

(2) الأعمال الكاملة، أمل دنقل، (د ط د ت) دار العودة، بيروت، ص 242.

(3) أحمد الشارف دراسة وديوان، ص 70.

وبين أكنافها، وإلا كان الموت دون ذلك شرفاً وفخراً وغاية وقصداً. وهذا الجزء من البيت هو من قصيدة غزلية قد قالها الشاعر أبو فراس الحمداني وهو في أسر الروم، على أثر إحدى المعارك التي دارت بينهم وبين الحمدانيين وقد مكث في الأسر ثلاث سنوات قبل أن يفديه ابن عمه سيف الدولة، أو يفر من الأسر كما تقول بعض الروايات. ولعل ما يهمنا من هذا الأمر، هو تشابه ظروف الأسر التي مر بها كلا الشعارين أحمد الشارف، وأبي فراس الحمداني، مع مراعاة الفارق الزمني وكذلك طبيعة الأسر وكيفيته. فإذا كان الأول قد ضاق مرارة الأسر وهوانه وذله على يد الروم تلك القوة الغاشمة التي قارعها العرب ردحا من الزمن دفاعاً عن أوطانهم، وعن حريتهم وكرامتهم فإن الثاني قد عاش هو الآخر هذه التجربة المريرة، حين وقعت الكثير من الدول العربية، ومن بينها بلده ليبيا، أسيرة الاستعمار الأوروبي وجبروته وطغيانه. وهذا في تقديرنا ما دفع الشاعر أحمد الشارف لاختيار هذا البيت تحديداً، حيث وجد فيه ما يعبر تعبيراً صادقا عن كنه مشاعره وأحاسيسه وما يرفع به صوته في وجه المستعمر الإيطالي البغيض في تحد صارخ لبطشه وظلمه، واعتزاز قوي بعروبته وبتاريخه وأمجاده.

ويقول ذوالرمة في معرض حديثه عن جمال العيون، وما تفعله بالعقول والألباب لسحرها، وروعة خلقها من قبل البارئ عز وجل وهو توجه فني دأب عليه الكثير من الشعراء والمبدعين، في عصور مختلفة، وبطرق متعددة تتم عن افتتانهم ((عينان قال الله كونا فكانتا... فعولاً بالألباب ما تفعل الخمر))⁽¹⁾ وانشغالهم بهذا الجانب الجمالي، الذي خص به الله تبارك وتعالى الكثير من خلقه: ويقول الشاعر أحمد الشارف، مستلهما عجز هذا البيت، وموظفاً له توظيفا فنيا بما يخدم نسه الشعري، ويضفي عليه الكثير من جوانب الإبداع:

وَإِنَّا كُنَّا نَهْـلُ الصَّحْبُ دَلْنَا فَعُولًا نَبْلِبُ مَا فَعَلُ الْخَمْرُ⁽²⁾
أَتَانِيَّةً فَيَنْلُو حُبْرًا نَسَاةً وَهِيَ بِيَالُو يُو الْخَسْرُ

ومن خلال البيت الثاني نرى، كيف استلهم الشاعر الشارف عجز هذا البيت، من الشاعر ذوالرمة، وكيف عمل على توظيفه بما يخالف ما ذهب إليه هذا الشاعر، حين ربط بين ما تفعله الخمر بالألباب والعقول، وما تفعله الأنانية وحب الرئاسة أيضا من سحر وفتنة على النفوس والقلوب، مما ينعكس سلبا على الشخص ذاته، وعلى الأوطان لا تبني وتزدهر إلا عندما تسموا النفوس، وتتغلب على مطامعها وأهوائها الهدامة. هكذا حاول الشاعر الشارف من خلال استلهامه هذا، نقل مضامين عجز هذا

(1) ديوان ذوالرمة، شرح وتعليق أحمد حسن سبج (د ط 1995م) دار الكتب العلمية، بيروت، ص 104.

(2) أحمد الشارف دراسة وديوان، ص 69.

البيت ودلالاته من غرضه الغزلي والعاطفي، إلى معان وأفكار وصور جديدة، ترتبط ارتباطا وثيقا ببعض سلوكيات الإنسان، وبعض أخلاقياته واعتقاداته، ورؤيته للحياة، بجامع الربط بين أهواء النفس العاطفية وأهوائها ببعض الأمور الدنيوية الأخرى، وفي هذا إبداع من الشاعر وتآلق.

ولم يقتصر استلهام الشاعر للتراث على غرض شعري دون غيره، بل طرق بأساليبه الفنية كل موضوعات الشعر المختلفة، التي كانت محط اهتمام الشعراء ومحور إبداعهم، فما هو نراه يقول في إحدى قصائده الشعرية ذات البعد الصوفي في تقديرنا:

مِنْ الْأَحْبَةِ بِالْوَصْدِ لَو شَاهَدَ نَاطِرِي عَيْنَ الْجَمَالِ
وَ أَطْرَبَنِي لِقَاؤُهُمْ وَإِثْرَ عَلَيَّ ظَمًا شَرِبْتُ مِنَ الزُّلَالِ
وَلَمْ أَرَ فِي اللَّاقَاءِ سِوَى بُدُورٍ مَاتِلًا كَ الْبُدُورِ سِوَى رَجَالِ
لَقَدْ سَهَرُوا اللَّيَالِي فِي عِلَا هُمْ وَمَلَيْنَ طَلْعًا سَهْرَ اللَّيَالِي
صِرْفَالِي كُلِّ مَشُوبٍ لَدَيْهِمْ خُذْسَنَ تَأْدُبٍ وَ نُهُوضُ حَالِي
وَ إِنِّ وَ ضَعَعْتُ يَمِينِي فِي خُوضٍ لِنَيْعِ الْإِخْوَانِ تَغْبُطُهُمْ شَمَالِي
أَحْبَةُ خَاطِرِي وَ عَرِيْبُ حَيِّ مَن سَادُوا عَلَيَّ كُلِّ الْمَوَالِي
نَنْمُ فِي رِي وَ مِي دَجِي نَنْمُ مَرَّتِي زَكَاةً لِي (1)

هكذا وصف الشاعر لقائه بأحبته وإخوانه، ممن كرسوا حياتهم لطاعة خالقهم، والتقرب إليه بشتى صنوف العبادات حباله، وطمعا في الفوز برضائه في الدارين الأولى والآخرة والحقيقة أن هذا التوجه من قبل هذا الشاعر في التعبير عن فرحه وسعادته بهذا اللقاء، ليس بغريب عنه، بل هو صورة صادقة لما يحس ويشعر به اتجاه من شاركوه حياته وقاسموه حلو الأيام ومرها، منذ أن كان فتى تجمع به بلده زليتن التي كانت تعد مسرحا من مسارح المتصوفة حيث الطريقة الأسمرية والمنهاج " العروسي" والأناشيد والتواشيح في الليالي المقمرة أو على قناديل الزيت يحييها المريدون بالذكر والأغاني والتواشيح، مما يبين تلك النزعة الدينية التي هيمنت في كثير من الأحيان على بعض نتاجه الأدبي. ولعل ما يعزز قولنا هذا ويؤكدده، هو تأثيره وتعلقه بأشعار من سبقه من المتصوفة، ومن أهل الدين وأئمة، الذين كان لبعض ألفاظهم وعباراتهم، بل وحتى أبياتهم الشعرية، حضورا لافتا في بعض قصائده وهو ما نراه ونلمسه من خلال تتبعنا لبعض أبيات قصيدته التي قال في بيتها الرابع:

رُوا اللَّيَالِي فِي عِلَا هُمْ لَبَّ الْعُلَا سَهْرَ اللَّيَالِي (2)

(1) أحمد الشارف دراسة وديوان، ص 223.

(2) المصدر نفسه.

وعجز هذا البيت الذي أتى به الشاعر، قد جاء تضمينا جزئيا لبيت الامام الشافعي رحمه الله الذي يقول فيه:

الكَدِّ تَكْتَسِبُ الْمَعَالِي لَبَّ الْعُلَا سَهْرَ اللَّيَالِي
وَمَنْ طَلَبَ الْعُلَا مِنْ غَيْرِ كَصَدَّاعِ الْعُمْرِ فِي طَلَبِ الْمُحَالِ
تَرُومُ الْعِزَّ ثُمَّ تَنَامُ لِيَيْلُوصُ الْبَحْرَ مَنْ طَلَبَ اللَّالِي (1)

إن الأفكار والمعاني والدلالات الرئيسية التي تتمحور حولها هذه الأبيات، هي أن الدرجة العالية الرفيعة، والمكانة المرموقة، والمقام العالي لا يتأتى إلا بالكد والجد والعمل الدؤوب، الذي يجب على المرء أن يتخذه شعارا وممارسة في الحياة، إذا أراد الوصول إلى أهدافه وطموحاته ومقاصده، وبغير ذلك لن تكون هذه الآمال والأمانى سوى أحلام، لا تجد طريقا للتحقق، أو التجسد على أرض الواقع. وهذا ينطبق على رغبات الإنسان وأمانيه الدنيوية، وكذلك في علاقته بخالقه، وحلمه في الفوز برضاه في الدارين، الأولى والآخرة وهو ما قصده كل من الشاعر أحمدالشارف، والإمام الشافعي رحمه الله. وبهذا جاء هذا الاستلهام الذي قام به هذا الشاعر، في إطار التأكيد على هذه المعاني والدلالات وعلى ضرورة الأخذ بها، وجعلها منهجا في الحياة لكل إنسان، وفي كل عصر. كما أن ما قام به هذا الشاعر يؤكد عمق العلاقة بينه وبين التراث، بل هو ((جزء من كيانه الذي أفاد منه، حين حاول أن يزواج بين تجاربه وتجارب أسلافه ومعاصريه لتصبح الثقافة لديه عامل إخصاب يزيد من عمق التجربة)) (2) بل ذهب بعض النقاد (كابن طباطبا إلى الحد الذي فرض فيه على الشاعر ضرورة مداومة النظر في الأشعار القديمة لتلصق معانيها بفهمه، وترسخ أصولها في قلبه، وتصير مواد لطبعه ويذوب لسانه بألفاظها فإذا جاش فكره بالشعر أدى إلى نتائج ما استفاده مما نظر فيه فكانت هذه النتيجة كالطيب يركب من أخلاط كثيرة فيستغرب عيانه، ويغمض مستنبطه) (3)

ومن الشواهد الأخرى على هذا النوع من التضمين، استلهام الشاعر الجزئي لبيت الشاعر الحطيئة وهو يقول:

وَمُ هُوفُ وَاالأَذَنُأهُمُ يُسَاوِي أَنفُ النَّاقَةِ الذَّنْبَا (4)

(1) ديوان الإمام الشافعي الجوهر النفيس في شعر الإمام محمد بن إبريس (د. ط. د ت) إعداد وتعليق وتقديم محمد إبراهيم سليم، مكتبة ابن سينا للنشر والتوزيع والتصدير، القاهرة، ص 90.

(2) المعارضة الشعرية بين التقليد والإبداع، عبد الله التطاوي/ دار الثقافة للنشر، القاهرة / ط 1988م، ص 25

(3) ينظر المصدر نفسه.

(4) العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده / ج 1 / ص 50

وكان قد تحدث ابن رشيقي عن هذا البيت - وهو من قصيدة طويلة - وصنفه في باب من رفعهم الشعر وأعلى من مكاتنهم حيث قال: ((وكان ممن رفعهم بنوا أنف الناقة، كانوا يفرقون من هذا الاسم حتى الرجل منهم يسأل: ممن هو فيقول من بني قريع، فيتجاوز جعفر أنف الناقة بن قريع بن عوف بن مالك ويلغي ذكره فرارا من هذا اللقب، إلى أن نقل الحطيئة - ويسمى جرول بن أوس - أحدهم وهو بغيض بن عامر بن لؤي بن شماس بن جعفر بن أنف الناقة من ضيافة الزبرقان بن بدر، إلى ضيافته وأحسن إليه فقال الحطيئة:

مَآمُ أَنْ الْأَكْثَرِينَ حَصَا رَيْنَ إِذَا مَا يَنْسَبُونَ أَبَا
قَوْمٍ هُمْ الْأَنْفُ وَالْأَنْفُ غَيْرُ هُمْ نَسَبًا وَيَسْأَلُونَ بِأَنْفِ النَّاقَةِ الذُّبَابَا

فصاروا يتناولون بهذا النسب، ويمدون به أصواتهم في جهازة. وإنما سمي جعفر أنف الناقة لأن أباه قسم ناقة جزورا ونسيه، فبعثته أمه ولم يبق إلا رأس الناقة، فقال له شأنك بهذا، فأدخل أصابعه في أنف الناقة وأقبل يجره فسمي بذلك)) (1)

أما الشاعر أحمد الشارف فقد عمل على الإفادة من هذا البيت وتوظيفه في إحدى المناسبات الأدبية التي جرت سنة 1938م، حيث كانت هناك نخبة من الأدباء وأهل الصحافة والشعر يتزاورون وتكون مناسبات للسمر والمداعبات ومطارحات في الأدب والشعر، وكان في مقدمة هؤلاء السادة: أحمد الشارف القاضي والشاعر، وأحمد رفيق المهدي الشاعر الأديب، وعمر فخري المحيشي الصحفي الكاتب، وعلي الجربي الرجل المثقف والذي كان في ذلك الحين نائب عميد بلدية درنة، وكان هناك محمد عبد القادر الحصادي الشاعر الأديب. وتصادف أن قام الصحفي الكاتب عمر فخري المحيشي، بزيارة لمدينة درنة، فزار الأدباء والشعراء والأصدقاء فيها، ولكنه قصر في زيارة صديقه الشاعر الحصادي، فعتب عليه الشاعر، وأخذ يلوم حظ الشعراء، كيف لا يزوره وكيف لا يدعى الشاعر الأديب إلى الحفل الذي أقامه الأستاذ علي الجربي. ونشر الصحفي فخري عمر المحيشي، قصيدة صديقه الشاعر الحصادي في هذه المسألة في مجلة ليبيا المصورة، ولم يرض الشاعر رفيق المهدي بالحكم الذي أصدره الحصادي على حظ الشعراء، بل طلب بمحاكمة السيد الجربي والمحيشي، وطلب الشاعر رفيق المهدي رفع القضية إلى شاعر ليبيا أحمد الشارف للنظر فيها، وعند الاطلاع عليها نظم الشاعر الشارف هذه القصيدة ونشرت في ليبيا المصورة في ديسمبر 1938م (2) والتي يقول فيها:

(1) العمدة في محاسن الشعر وأدابه ونقده / ج 1 / ص 50.

(2) ينظر أحمد الشارف دراسة وديوان، ص 297.

(أَرَى لِحُكْمِكَ يَا سُدَّادَ نَكَرٍ
يَاهِلِي تُرَى حَيْثُ لَمْ يَضْمُكَ مَجْلِسُهُمْ
وَ هَلْ لِحِظِّكَ نَحْلٌ فِي هَدْيِ نَيْيَانَا
الْعُنْزُ بِالْحِظِّ لَمْ وَقَعَ مُوَآخَذَةٌ
لَوْ صَحَّ رَأْيُكَ لَمْ يُحْذَقْ قِصَاصٌ وَلَمْ
وَ هَذِهِ مِمَّا يَلَأُ سُنَادَ نَلْوَةٍ
أَلَمْ تَكُنْ لِأَقْتَى "الْجُرْبِي" هَيْئَةً
وَ حُجَّةَ الْبَيْكِ أَضْحَتْ غَيْرَ نَاهِضَةٍ
وَ لَوَ أَرَادَ مِنْ "الْجُرْبِي" حَاجَةَ
وَ حَيْثُ لَسِي لَهُمْ عُرٌّ يُرْتَهُمْ
هَلَا وَ حَرَّتْهَا وَ مَلَبَّ قَافِيَةً
أَمَا تَرَى الشَّعْرَ لَوَضَى لِصَلْحِيهِ
وَ قِيَمَةَ الشَّعْرِ نَمَّا كَلَنَ يَوْفُهَا
رَمَى "مُتَوًّا" بِهِمْ عَنْ غَيْرِ طَائِشَةٍ
وَ الشَّعْرُ كَالنَّحْلِ يَجْنِي كُلِّي فَكِهِة
وَ الْعَوْفُ الْفَجُّ الطَّنْبُورُ يَوْفَهُ

فَهَلَا عَنَى الدَّجَلُ الدُّهُمُ وَ الدُّهُمُ
مِنْ سُوْعَظِّكَ أَوْ مِنْ سُوْعَظِّهِمْ
مَهْمَلٌ جَدِي الْأَمْوُطُ عَلِيَاخْتِيَلُ هُم
مَا لَمْ يَكُنْ خَرَجًا عَنْ دَحْوِ سَعِيهِمْ
يَلِبُّ خِلَاصٌ فَلَا حُكْمٌ وَلَا دَحْمٌ
بِعَثْلِهِ لَنُضْرَبَ الْأَمْتَالُ وَ الْحُكْمُ
وَ فِي يَدَيْهِ مَمَامُ الْأَمْرِ مُسَلِّمٌ
لَا تَهَلُّ مِنْ قَيْلِ الْقَعْرِ يَا هَمَّ
إِلَى اللَّقْلَعِ لَعَمَّ الْجُؤُودُ الْكِرْمُ
لَمْ يَلِمَ الْحِظُّ بَلَى هُمْ ظَلَمُوا
وَ خَنُوا يَفُومُ بِهِمَا الْقَوَاسُ وَ الْقَلَمُ
بِلَنْ هُلْنُ وَلَا تُرْعَى لَهُ فَمُ
"قَوْمٌ هُمْ لِأَنْفِ وَأَلَذُّ نَلْبُ" غَيْدُهُمْ
حَتَّى أُصِرَّ يَجُوجُ لَسِي لِيَتْنَمُ
وَ لَكِنْ إِذَا هَلَجَ فِيهِ السُّمُّ وَ السُّمُّ
وَ الْقَصُودُ الْمَدْحُ التَّجْرِعُ الدَّعْمُ ((1))

الحقيقة أن ما يهمننا في هذه القصيدة بعد أن تحدثنا عن مناسبتها، وما دار فيها من أحكام وتعليقات من قبل الشاعر حول القضية التي تم ذكرها، هما البيتان اللذان قال فيهما الشاعر:

قِيَمَةُ الشَّعْرِ قَدَا كُنَّ بَعْرُهَا
حَتْرَمَى مُتَوًّا بِهِمْ عَنْ غَيْرِ طَائِشَةٍ
قَدْ هُلْنُ لَا تَبُّ لَأَنْ تَبُّ غَيْدُهُمْ مَرِيَّتُ
بِجُوجِ لَسِي لِيَتْنَمُ

فالشاعر في هذين البيتين تحديداً، يتحدث عن قضية أدبية، تناولها الكثير ممن سبقه من الأدباء والشعراء، وهي قضية تدور حول أهمية الشعر وقيمه في حياة العرب، وكيف استطاع الشعر بحكم مكانته العالية، أن يرفع أقواماً ويخفض أقواماً، وما استشهاد الشاعر الشارف بهذا البيت إلا تأكيداً على هذه المعاني والمفاهيم، إضافة إلى لفت النظر إلى دور الشاعر، وما يتمتع من مكانة رفيعة وسط المجتمعات قديماً وحديثاً. فقد ((كانت القبيلة من العرب إذا نبغ فيها شاعر أتت القبائل فهنأتها وصنعت الأطعمة، واجتمع النساء يلعبن بالمزاهر ويتباشر الرجال والولدان، لأنه

(1) أحمد الشارف دراسة وديوان، ص 297.

حماية لأعراضهم وذب عن أحسابهم وتخليدا لمآثرهم، وإشاعة بذكرهم. وكانوا لا يهنئون إلا بسلام يولد أو شاعر ينبغ فيهم، أو فرس تنتج⁽¹⁾ وهذا دليل على ما كان يحضى به الشاعر من قيمة ومنزلة سامية، في نفوس الناس وقلوبهم، وهو ما أراد الشاعر أحمد الشارف إيضاحه وبيانه لأصحابه، الذين أهملوا دعوة صديقهم الشاعر محمد عبد القادر الحصادي، إلى المأدبة التي أقامها الأستاذ علي الجربي، رغم ما يتمتع به من موهبة شعرية، وحظوة اجتماعية، يرى فيهما الشاعر أحمد الشارف ما يستوجب بهما دعوته والاحتفاء به. كيف لا وهو شاعر، و الشعراء قد نالوا دائما شرف المكانة، وعلوا المرتبة على مر الأزمان والعصور، و الشعراء قد نالوا دائما شرف المكانة، وعلوا المرتبة على مر الأزمان والعصور وهذا ما أراد الشاعر أحمد الشارف لفت الأنظار إليه من خلال بيته الشعري، والدفاع عبره عن صديقه الشاعر الحصادي، وما تعرض له من سوء تقدير ومعاملة ومن المواضيع التي تناولها في شعره، وكان للتضمين الجزئي صدى فيها، حديثه عن ضرورة الوحدة، بعد تقسيم الوطن إلى ثلاث ولايات وهي "طرابلس وبرقة وقران". تقسيم فرضته تلك المرحلة، بظروفها وأحداثها السياسية والاقتصادية، رغم ما يجمع تلك الأقاليم ويوحدها، من عوامل اجتماعية وفكرية وتاريخية، ولا يفرقها إلا مسميات وألقاب، لن تستطيع تمزيق هذا الوطن، ولا التفريق بين أبنائه، فالروابط أقوى، والصلات أعمق، من كل هذه الاجراءات الظرفية التي حلت بالوطن. يقول الشارف:

قَدَلَا لَ قُتَ فِي شِعْرِ، وَرَفَّ أُنْبِي
شَقِيَقَتَانِ لِكُلِّ مِثْهََا عُنْبَ
أُخْتَلِنِ كَوْتَنَا جِلِيَّ قَدَانْتَقَلْتِ
وَلِيِيَا تَجَمَعَ الْأُخْتَيْنِ وَاحِدَةً
وَأَمَلِ الرِّبْطِ تَبْنُو مِنْ طَبِيْعَتِهَا
وَإِنْ قُلْتِ فَرَا لِيَّ أُخْتَيْنِ تَلَالَةَ
يَأُذَتِ بُقَّةً فِي مَجْدٍ فِي حَدَبِ
وَالْمَجْدُ مِنْ عُنْبِ يُسْرِي إِلَى عُنْبِ
لَهُ النَّجَابَةُ مِنْ أَبَائِهِ النَّجْبُ
لَا فَوْقَ لَأَوْ ضَعِ الْأَسْمَ وَاللَّاقِبَ
بِصُورَةٍ عَنْ خَيْلِ الْمَوْعِ لَمْ تُعْبُ
قَدَقَلَّتْ حَقَّوَمَا فِي الْحَقِّ مِنْ رَبِّ (2)

وكما نادى الشاعر أحمد الشارف بالوحدة الوطنية في ليبيا، فقد نادى بوحدة الوطن العربي قاطبة، ولهذا نراه يتوجه للشقيقة مصر لتكون داعمة لهذا التوجه ودافعة في اتجاهه، رغم ما يسودها هي الأخرى من تنافس على السلطة، وعلى الألقاب السياسية والاجتماعية، التي رأى فيها الشاعر عائقا لهذا الحلم، وهو ما عبر عنه حافظ ابراهيم، في قوله الذي ضمنه الشاعر الشارف لقصيدته حيث يقول:

(1) العمدة في محاسن الشعر وأدابه ونقده، 65.

(2) أحمد الشارف دراسة وديوان، ص 302.

((كَدَاظِلٍ قَالِ "هَىٰ فِي مِصْرٍ مَّخْرَجٌ؛
وَذَاكَ تَذَكُّرَةٌ مِنْهُ بَصْرَةٌ
فَلَا تَكُونِي كَهَيْئَةِ حِرَاكٍ بِهِ
وَهَذِهِ فُرْصَةٌ دَانَتْ لِي تَقْفِي
عَلَيْكَ لِحَاتٍ مِنْ الْأَمَلِ لِرِقَّةٍ
تَجِي الشُّورُ وَتَجِي كُلُّ ذَاكِرَةٍ

سِرْوَى "التَّنْفُسَ فِي الْأَقْلَابِ الرَّتَبِ
وَفِي النَّبْصِ نُورٌ غَيْرَ مُحَجَّرِ
تَحْتِ الثُّرَابِ إِذَا نُودِيَتْ لَمْ تُجِيبِ
عَنْهَا فَقَدْ قِيلَ إِنَّ الْوَقْتَ مِنْ ذَهَبِ
بِعَقْدِ "جَامِعَةٍ" مَوْصُولُهُ السَّبَبِ
كَلْرُوضٍ يَحْيَا بِمُنْهَمَلٍ مِنَ السُّحْبِ⁽¹⁾

فالشاعر ان من خلال هذا التضمين يتفقان، حول ضرورة شحذ الهمم وعقد العزائم، على ضرورة نبد الخلافات والأطماع الشخصية والحزبية، للوصول إلى غايات الأمة، التي تحقق إلا بوحدتها، خاصة بعد أن تم وضع الأساس لجامعة الدول العربية، التي رأى فيها الشاعر إحياء لتاريخ الأمة ولأمجادها التي غابت بسبب هذه الفقرة و هذا التشتت.

هكذا حاول الشاعر بهذا الاستدعاء والتضمين، أن يضيف لقصيدته، وأفكاره وآرائه ما يعززه بها، ويؤكد به على صدق توجهاته وأهميتها، التي لا يحملها وحده، بل هناك الكثير من أبناء هذه الأمة، الذين يشاركونه هذه المشاعر والأحاسيس، اتجاه واقع هذه الأمة وغدها ومستقبلها.

اتضح لنا مما سبق كيف تعامل الشعراء مع تقنية التضمين الشعري بشكل عام، وكيف تعامل معها شاعرنا أحمد الشارف بشكل خاص، من خلال ما قدمناه من شواهد شعرية، أكدت اعتماد هذا الشاعر في بعض نصوصه، على أشعار من سبقه من الشعراء، في عصور مختلفة، ليجعل من هذه النصوص، رافدا قويا لأشعاره، والإفادة منها في صياغة مشاعره وأحاسيسه، بأسلوب استطاع من خلاله أن يخلق نوعا من التلاحم والاندماج، بين نصوصه ونصوص الآخرين، بعد أن قام بحسه الفني وذوقه المرهف، بعملية انتقائية لهذه الأشعار المستدعاة، بما يتناسب والغرض الشعري الذي يطمح إليه، من خلال هذا الإجراء الفني، إضافة إلى ما استطاعت أن تمنحه تلك النصوص من جوانب جمالية ودلالية لنصوصه. وهو الهدف الذي كان وراء استلهام الشاعر الشارف لنصوص من سبقه وعودته إليها كما عاد إليها غيره من الشعراء القدماء و المعاصرين، كل حسب أسلوبه ومنهجه في التعامل مع هذا الموروث الشعري .

ثالثا / التضمين الاشاري :-

(1) المصدر نفسه ، ص 424.

هو أحد أنواع التضمين التي عرفها الشعراء، واستخدموها استخداماً فنياً عند مقاربتهم للتراث، ومحاولة الإفادة منه في بناء نصوصهم، وذلك لما تمنحه هذه الأداة الفنية للشاعر من وسيلة يستطيع من خلالها تضمين نصه جملة من الرؤى والأفكار والمعاني والألفاظ، التي تسهم في إلباسه حلة جديدة، ودلالات تتلاءم وقرضه الشعري، والمعنى الجديد الذي أراد التعبير عنه. وهذا ما نراه عند الكثير من الشعراء المعاصرين الذين كان لهم مع التراث وقفات ووقفات، أسهمت بشكل كبير في إثراء أشعارهم، ومنحتها الكثير من ملامح الجمال والإبداع، كما دلت في الوقت ذاته على إمكانات هؤلاء الشعراء، وقدراتهم الفنية على استيحاء مضامين من سبقهم أو نقلها من غرض إلى غرض آخر ((كأن ينقل المعنى المستعمل في صفة خمر مثلاً، فيجعل في مديح، أو المستعمل في مديح، فينقل إلى وصف، إلا أنه لا يكمل لهذا إلا المبرز والكامل المقدم. ومن هذا ما نقله أبو نواس من قول أوس بن حجر في صفة الفرس، فجعله في صفة امرأة:

فَجَرُّهُ لَصَدْرَاءُ طُؤْلَ عَابِهَا وَ قَصْرُ رِيٍّ بِهَا فَتَلَّهْ

وقول أبي نواس:

فَوَقَّ الْقَدْرَ مِثْقَالَ طَوْيَّةٍ وَنَهَا فُونِ السَّمْرِئِ وَنَهَا الْمَهْرُ

فلا يغرنك من البيتين المتشابهين أن يكون أحدهما نسيباً والآخر مديحاً، أو أن يكون هذا هجاءً وذاك افتخاراً، فإن الشاعر الحاذق إذا علق المعنى المختلس عدل به عن نوعه وصنفه، وعن وزنه ونظمه، وعن رويته وقافيته، فإذا مر بالغبي الغفل وجدهما أجنبيين متباعدين، وإذا تأملهما الفطن عرف قرابة ما بينهما)) (1)

وقد كان لهذا الشكل من التضمين القائم على نقل المعنى من غرض إلى غرض، استخدامات كثيرة عند بعض الشعراء ومنها قول الشاعر ابن حمديس، في إشارة إلى بيت للشاعر امرئ القيس الذي يقول فيه:

رُبَّ رَامٍ مِمَّنْ بَنِي تَعْلِيٍّ مُمَجِّجٍ كَقَيْهِ فِي قَوْزِهِ (2)

فيقول الشاعر ابن حمديس مضمناً هذا البيت تضميناً إشارياً، ومستلهماً دلالة الرمي المتقن في الشكوى من سهام العيون، التي تقتل الشاعر برميها المتقن، فيتساءل الشاعر هل في جفون المحب رام من بني تعلق؟ معتمداً في ذلك على استدعاء هذه القبيلة من امرئ القيس - المذكور - ووظيفها في وصف لحاظ

(1) المعارضة الشعرية بين التقليد والإبداع، ص 25 .

(2) ديوان امرئ القيس، ص 286.

المحسوب، التي هي أشد بأضعاف من السيف والسهم والرمح، في سفك دماء العشاق، وأورد هذه المعاني والدلالات، في مقدمة قصيدة يمدح فيها علي بن يحيى عند ولايته سفاقس قائلاً في مطلعها:

مَعْبُ الْبَيْهِنَ بَنَى الْجُنَى وَ لَا سَلَّ تَعَبَتْ بِرِكَ حُورٌ لَأَعْنُ النَّجْلُ
أَرَى سِيهَامَ لِحَاظٍ مِنْكَ وَ تَشْفُونِي أَ فِي جَفُونِكَ رَامَ مِنْ بَنِي تَعَلَى
بَلَى ضَعْفٌ طَوْفَكَ فِي سَفْكَ الْمَاءِ أضعافٌ مَالِ الْبَلَى وَالْأَسَلِ (1)

ويشير الشاعر الأندلسي ابن بقي إلى بيت الشاعر عنتر بن شداد، ويستمد منها الأصل الذي يسير عليه في شعره، من أساليب وأوزان قديمة، يرى فيها المنهج الذي يجب أن يحتذي به الشعراء ويقنفوا أثره، وهو أهل لهذا الباب وله الموهبة والقدرة على مجازاة القدماء فيه، بل والتفوق عليهم كما يظن، متسائلاً في الوقت ذاته عن خروجه عن هذا النهج وقواعده أم لا، أو بمعنى آخر هل غادر من متردم كما يقول في هذين البيتين:

هُوَ لِشِعْرٍ أَجْرَى فِي مَيْلَيْنِ سَدَيْهِ أَفْرَجُ مِنْ أَيْدِيهِ كَيْ مُمْبِهِمْ
وَسَلَّ أَهْلَهُ عَنِّي هَلْ أَمْتَوَتْ مِنْهُمْ بِيَطْبَعِي وَهَلْ غَاوَتْ مِنْوَتْ (2)

ففي عجز البيت الثاني تضمين إشاري واضح، من مطلع معلقة الشاعر عنتر التي يقول فيها:

((هَلْ غَاوَتْ الشُّعْرَاءُ مِنْ مَتَوْتُمْ أَمْ هَلْ عَفَّتَ اللَّوْءَ بَعْدَ وَهْمِ)) (3)

ومن التضمين الإشاري عند الشعراء الليبيين، الذين لم يكونوا كذلك بعيدين عن هذه التجربة الشعرية، وعن أساليبها الفنية، التي رسمت بعض الملامح الفنية لقصائدهم، وما تناولوه فيها من أغراض، أرادوا التعبير عنها، والإفصاح عن مشاعره اتجاهها. ومن هذه التضمينات الإشارية قول ابراهيم الأسطى عمر في قصيدته " البلبل والوكر " التي يقول في مطلعها:

إِيهِ يَا بُلْبُلُ مَا هَذَا الْجُمُودُ أَيْنَ عَزَرَ يَلِكُ مِنْ هَذَا الشَّجَرِ (4)

و هي من معاني قصيدة أحمد زكي أبي شادي " البلبل الصامت " التي يقول فيها:

(1) ديوان ابن حمديس، ص 241

(2) ديوان ابن بقي الأندلسي، جمع وتحقيق محمد مجيد السعيد (ط 1997م) دار كوئا، دمشق، ص 99.

(3) ديوان عنتر بن شداد، قدم له سيف الدين الكاتب و أحمد عصام (د. ط. د ت) منشورات دار مكتبة الحياة، بيروت، ص 183.

(4) اللبل والوكر، ابراهيم الأسطى عمر، جمع عبد الباسط الدلال، محمد شاهين (د ط 1967م) مطبعة الاسكندرية، ص 51.

مَءِ عَمَ الْبُؤْلِ هَذَا السَّكُوتِ أَيَسْنُكُ ۖ الْبُؤْلُ حَرِيًّا لَمْ
أَيَعَشِقُ الْبُؤْلُ هَذَا الصَّمُوتِ وَالْعَيْشُ كُلُّ الْعَيْشِ مِلْءُ التَّرَمِّ (1)

كما نرى، فالشاعر ابراهيم الأسطى عمر، استمد معاني بيته الشعري ودلالاته، من هذه الأبيات التي تتحدث عن صمت البلبل، وانقطاعه عن الغناء والتغريد، الذي هو أهم صفاته وخصائصه، فكلا الشاعرين يتساءلان، عن أسباب هذا الصمت ودواعيه، فقد حيرهما هذا الجمود الذي خيم على هذا البلبل وأقلقهما، وتركهما يعبران عن هذا المشهد ويصفانه، كل بأسلوبه وطريقته، غير أن التضمين الذي سلكه الشاعر ابراهيم الأسطى عمر، وطريقة تعاطيه مع شعر من سبقه، جعل بيته الشعري يفتقد إلى الكثير من الخصوصية والتميز، بل جاء ترديدا للمعاني والدلالات التي طرقتها الشاعر أحمد زكي، وهذا بدوره انعكس على خصوصيته الشعرية، التي ما نراها إلا غابت في هذه التجربة، لأنها لم تضيف شيئا جديدا، بل إنها لم ترق إلى المستوى الفني والإبداعي، الذي قدمته أبيات الشاعر أحمد زكي، التي كانت أكثر حرارة وتدققا وإحساسا وجمالا، سواء من حيث الصورة الشعرية، أو من حيث الأسلوب وأدوات التعبير. ويقول الشاعر خالد زغبية:

وَأَعُوذًا نَقُرُّ فِي الْوُؤُبِ
فِي كُؤُلِ صَوْبِ
وَحَبِيٍّ وَآسِنِيٍّ مَعِي حَبِيبِ
كَلِّلًا يُؤَلِّقُ لَأَفَاقِ
كَالْتَجْرِ مِ الْوَحْرِ يَدِ
لَا حُبْلًا تَدْنَانِ يَا قَبِيَّ الْجَبِيبِ (2)

يتحدث الشاعر في هذه الأبيات عن مرارة الوحدة وألمها، فهو يجوب الطرقات والدروب والآفاق، دون أنيس ولا حبيب ولا صديق، يخفف عنه وطأة معاناته ووحشته التي تحيط به وتملاً أيامه ولياليه حزنا، وبؤسا وكآبة، وغاب عنه الحب بفرحه وبهجته ودفئه، فصار قلبه كصحراء قاحلة لاهية فيها ولا نماء. هذه الصورة المظلمة البائسة التي رسمها الشاعر لحياته، قد جاءت تضمينا إشاريا لقصيدة الشاعر أحمد عبد المعطي حجازي، بل تتقاطع في كثير من التعبيرات والصور والمعاني، فالقصيدتان يصوران حالة البؤس والشقاء التي يمر بها الشاعران، في مرحلة من

(1) ديوان عودة الراعي، أحمد زكي أبو شادي (د. ط. دت) مطبعة التعاون، الاسكندرية، ص 134

(2) ديوان السور الكبير، خالد زغبية (ط 3 1978م) الشركة العامة للنشر، طرابلس ليبيا، ص 50.

مراحل حياتهما، فيعبران عنها كل وفق أسلوبه وطريقته. يقول الشاعر أحمد عبد المعطي حجازي:

وَأَجْرٌ لِي فِي الْقَسْرِ بِبِلَا حُجْبٍ
أَحْسِرُ لِمَنْ لَهَا مِنْ أَجْزَابِ
وَأَهْدِي فِي فِرَاغِ بَارِدٍ مَهْجُورٍ
رَغِيبٍ فِي بِلَا دَائِكُ الْوَيْبَاءِ
طَوَّقَتْ نَوَادِي الْأَحْبَابِ لَمْ أَعْرِ عَلَى صَدْحِ (1)

وقد أفاد الشاعر أحمد الشارف من تقنية التضمين الاشاري، كما أفاد غيره من الشعراء الذين تحدثنا عنهم سابقا، مما يؤكد إلمامه بهذه التقنية، وبغيرها من التقنيات الفنية التي يلجأ إليها الشعراء، كلما دعت الحاجة والضرورة. فهذا هو نجده يقول في إحدى قصائده:

كَلَنْ " المَدِيثِي قَنَوَافِي عَنِّي قَدَرٍ
وَقَدَّ تَوَلَّى " اؤسَلِي " ضِيَا فَتْهُ
وَفِي مَكَلْنِي سِيوِي كَلَنْ مَثُولَهُ
حَتَّى إِذَا دَلَنُو قَتَ الْأَكْلِ قَدَّ حَضَرَتْ
وَالشَّاي قَدَّ لَرِبَ الكَاسَاتِ وَرَ تَهُ
وَ هَكَذَا كَلَّ مِنْ وَضِي أَحْبَبَهُ
فَلَا مِ مِنْ لَامٍ فِي اغْفَلِ شَاعُو هُمْ
مَا كَلَنْ ضَوَّ هُمْ لَوُ زَارَ مَجْلِسُهُمْ
وَلَمْ يَكُنْ بِرَالْقِيهِ الْفُحَّ ذَا نَقْلٍ
وَلَا يَرَى الْفَضْلَ إِلَّا فِي هَامَتِهِ

" وَ نَقَّ " وَ قَدَّ كَلَنْ فِيهَا الشَّلْعُ الْفَهْمُ
وَلَسِي بَيْنَهُمَ إِلَّا الْوَقْلَرِ حَم
نِعْمَ الْمَكَلْنُو نِعْمَ الْمَنْزِلُ الضَّخْمُ
لُكْ " الْفَلَا فُ وَ الْبُرِيكُ وَاللَّقَمُ
بَنَى السَّمَا طِينَ مِنْهُ لِي مُسْجَمُ
يَقِيمُ حَوْلَهُ تَكْرِيمُ إِذَا قَمَّ سُوا
وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ عُنْرًا إِذَا زَعَمُوا
لَوُ زَارَ مَجْلِسَهُمْ مَا كَلَنْ ضَرَّهُمْ
" كَلَّ نَهُ عَلَّمَ مِنْ وَقِيهِ عَلَّمَ " (2)
وَ تَدَّتْ أَلْفَظُهُ الْجَوْ قَلَمَ مَا هَيْدِ مِ

تحدثت هذه القصيدة التي جاءت في أسلوب قصصي، عن مناسبة اجتماعية سبق أن تناولها بالشرح والتحليل، غير أن ما يهمنا فيها من حيث التضمين الاشاري هو البيت الذي قال فيه الشاعر:

وَلَمْ يَكُنْ بِرَالْقِيهِ لَفُحَّ نَ تَقْلٍ
وَلَا يَرَى الْفَضْلَ إِلَّا فِي هَامَتِهِ
كَتَّهَ عَمَّ مِنْ وَقِيهِ عَمُّ
وَ تَدَّتْ أَلْفَظُهُ الْجَوْ قَلَمَ مَا هَيْدِ مِ

(1) ديوان أحمد عبدالمعطي حجازي (د ط 1979م) منشورات دار الآداب، بيروت، ص 97.

(2) أحمد الشارف دراسة وديوان، ص 300.

فعجز البيت الأول هو تضمين أشاري، لبيت الشاعرة الخنساء، وهي ترثي أخاها صخرًا وتعدد مناقبه، وما اتصف به من نبيل وكرم، وشهامة وشجاعة عرف بها بين العرب، وبلغ بها من الشهرة ما بلغ، حتى قالت فيه أخته الخنساء وهي ترثيه:

وَإِنَّ صَخْرًا لَتَأْتِمُّهُ هُدَاةٌ بِهِ كَثُوعًا مَّ فِي رَسِيهِ نَلْوُ (1)

وقد حاول الشاعر الشارف الإفادة من عجز هذا البيت وتوظيفه، للتعبير عن بعض أفكاره، بعد أن نقل مضمونه من المدح إلى الهجاء، وهو ما نلمسه ونحسه من خلال تعابيره المليئة بالسخرية والتهكم من المهجو، ومن ألفاظه -الجوفاء التي تصم الأذان وتعكس حقيقة علمه وفقهه، أو من شكله الذي لا يرى له فضل فيه إلا في تلك العمامة المكومة على رأسه، والتي جعلت منه جبالاً من فوقه جبل، بجامع الضخامة والثقل والشكل فقط. وهي صورة مبدعة حملها الشاعر آراءه ووجهة نظره وموقفه من المعنى. وهذا بخلاف ما جاء به بيت الشاعرة الخنساء من دلالات، ومن معاني وصور، استطاعت من خلالها أن تعلي من شأن أخيها، وترفع من مكانته الاجتماعية والإنسانية على مر العصور.

وهكذا استطاع الشاعر أحمد الشارف بفضل هذه ((المعارضة الساخرة أي التقليد الهزلي، أو قلب الوظيفة بحيث يصير الخطاب الجدي هزلياً، والهزلي جدياً... والمدح دماً والدم مدحاً)) (2) أن يستلهم جزءاً من هذا التراث، وأن يوظفه بما يوافق رؤيته، ويخدم أفكاره.

وإلى جانب هذا النوع من التضمين الإشاري الذي ذكرناه آنفاً، يطالعنا شكل آخر يقوم على تضمين المعاني والدلالات، دون إحداث أي تغيير في صورتها إلا من حيث بعض الألفاظ أو التقديم والتأخير الذي فرضه طبيعة النص، وغرضه الشعري. ومن الأمثلة على ذلك ما قام به الشاعر ابن الزقاق، الذي رأى أن الحزن والبكاء ألف عام قليل، وهو بذلك يحاول أن يعبر عن عمق الحزن وعظم الأسى، الذي يعاني لفقد عزيز عليه، مضمناً حزن الشاعر لبيد بن ربيعة الذي قضاه حولاً كاملاً ويراها لا يوفي حق المرثي، وأراد بهذا التضمين أن يفوق الشاعر لبيد في نصه قائلاً:

قَلِيلٌ بَكَاةٌ أَفْ حَوْلٍ وَإِنْ قَضَى بِلَيْمَ حَوْلٍ بِالبُكْلِ يَرِيدُ
وَمَا لَجَمَ هَتْ عَنِ امْرِيٍّ يَوْمَ بَيْنَهُ وَ لَكِنْ عَيْلًا لَمْ جَرَّ حَكْ جُمُودُ (3)

(1) ديوان الخنساء، شرح حمدو طماس (ط2. 2004م) دار المعرفة، بيروت، ص 46.

(2) تحليل الخطاب الشعري استراتيجية التناص، محمد مفتاح (د ط 2004م) المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، ص 121.

(3) ديوان لبيد بن ربيعة، تحقيق حمدو طماس (د ط. 2006م) دار المعرفة، بيروت، ص 9.

ويشير هنا ابن الزقاق هنا إلى قول لبيد الذي قضى أن يكون البكاء حولاً كاملاً في قوله يخاطب ابنته:

وَقَوْلاً هُوَ الْمَوْءُ النَّبِيُّ لَا خَلِيلَهُ أَضَاعَ وَلَا خَلَنَ الصَّدِيقَ لَاحِظًا
إِلَى الْحَوْلِ ثُمَّ اسْمَ السَّلَامِ عَلَيْكُمْ أ وَمَنْ يَبْكُ حَوْلًا كَلَالًا فَقَدْ اعْتَوَى (1)

ويرى لبيد أنه إذا بكى حولاً كاملاً، فقد أدى حق البكاء وقد اعتذر للفقيد، في حين نجد الشاعر ابن الزقاق لم يعذر نفسه بالبكاء حولاً، وإنما ألف حول، ويراها قليل في البكاء على الفقيد، وهذا من المبالغات التي يحاول أن يبين من خلالها مكانة المرثي عنده، فضلاً عن محاولته التفوق على الشاعر لبيد في المعنى. وهذا الشكل من التضمين الإشاري، كان لشاعرنا أحمد الشارف وقفات معه، ومنه قوله وهو يرثي الشاعر حافظ إبراهيم:

فَمَا اسْتَيْقَى إِلَيَّ الْوَادِي بِمُنْكَرٍ لَعَلَّ لَا حَبْلَ وَدِي عَنَّهُ مُنْصَرِّمٌ
وَ الْهَيْفَ نَفْسِي لَقَدْ أَوْدَتْ بِشَاعِرِهِ مُنْيَالَهُمَا خَصْمٌ وَلَا حَكَمٌ
الْعَبْقُورِي الَّذِي رَأَيْتَ قَصْدَ عِلْمِي الْبُعَادَ يَعْبِهَا مَنْ بِيهِ صَدَمٌ (2)

وبالنظر إلى عجز البيت الثالث، نرى مدى توافقه واتساقه، من حيث معانيه ودلالاته مع عجز بيت الشاعر المتنبي الذي يقول فيه:

بِي نَظَرَ الْأَعْمَى إِلَى أَدْبِي كَلَامَ مَا تَيَّ مَنَ بِيهِ صَدَمٌ (3)

وعجز هذا البيت، لا يختلف عن ما ذهب إليه الشاعر الشارف، من مضامين وأفكار أراد إيصالها إلى المتلقي. وإن كان هناك فارق، فالفارق الوحيد بينهما أن الشاعر المتنبي كان يتحدث عن نفسه بينما الشاعر الشارف كان يتحدث عن مرثية – الشاعر حافظ إبراهيم – الذي رأى فيه ذلك الشاعر العظيم، الذي لا يقل شعره قيمة فنية، ولا إبداعية عن شعر المتنبي بروعته وجماله، بل ذهب إلى حد الاستشهاد بما ضمنه لقصيدته من ألفاظه ومعانيه على مكانة صاحبه الشعرية، والتأكيد على صدق موهبته الفنية والإبداعية.

من خلال ما سبق نرى أن تقنية التضمين الإشاري قد شغلت حيزاً كبيراً من قصائد الشاعر أحمد الشارف، وذلك لقدرة هذه التقنية على منح الشاعر مساحة أكبر

(1) ديوان ابن الزقاق، تحقيق عفيفة محمود ديراني (د. ط. د ت) نشر وتوزيع دار الثقافة، بيروت، ص 153.

(2) أحمد الشارف ديوان ودراسة / مصدر سابق / ص 374

(3) شرح ديوان أبي الطيب المتنبي، شرح أبي البقاء الكعبري، ضبطه وصححه ووضع فهارسه مصطفى السقا وإبراهيم الأبياري وعبد الحفيظ شلبي (د. ط. د ت) دار الفكر، بيروت، ص 178.

وحرية أكبر، سواء من حيث اختيار المعالجة الفنية، وكيفية تعامله مع النصوص موضوع التضمين، أو من حيث تخلصه من القيود التي قد يفرضه عليه النص السابق ووفق هذه الرؤية استطاع الشاعر أحمد الشارف، توظيف جملة من المعاني والدلالات التي كانت محل اهتمامه ومحط إعجابه، فتناولها بصيغ مختلفة دللت على امتلاكه للموهبة الفنية، والقدرة الإبداعية على كيفية استلها الميراث وكيفية توظيفه.

وإذا كان استلها النصوص الشعرية قد نال حظا كبيرا من اهتمام الشعراء وعنايتهم، لما له من أهمية قصوى في إثراء نصوصهم الشعرية، و تجاربهم الفنية، فإن الشخصيات الأدبية قد حازت هي الأخرى موقعا ومكانتها العالية والمرموقة في نفوس الشعراء وقلوبهم، فكانت وسيلة أخرى من وسائل التعبير التي أفادوا منها أيما إفادة، وهذا ما سنراه في المبحث اللاحق المتعلق بهذه المسألة.

المعارضات الشعرية:

حاول بعض النقاد من خلال الدراسات التي قاموا بها حول مفهوم النص، وضع بعض القوانين للعملية التي يقوم بها الشاعر عند قراءته للنص الغائب، وهي قوانين تركز في عمومها على: الاجترار والامتصاص والحوار. ففي القانون الأول يكون النص الحاضر ما هو إلا نسخة مكررة من النص الغائب، الذي فرض وجوده بشكل تام على النص الجديد، وحواله إلى صورة مشوهة عنه بسبب هيمنته الكاملة عليه. أما القانون الثاني فيقوم على تقديس النص الغائب وإعادة كتابته، وفق نظرة جديدة لا تمس جوهره، بل يدخل النص الوليد في مهادنة مع النص القديم، مما يحقق له الاستمرارية التاريخية على المدى البعيد. أما إذا نظرنا إلى القانون الثالث والمتعلق بالحوار، فهو يقوم على نقد النص الغائب، وهدم مفاهيمه المختلفة، في محاولة لإعادة إنتاجه وفق رؤية جديدة، تحقق له شيئا من الخصوصية والتميز، وهنا تبرز موهبة الشاعر وقدراته الإبداعية، من خلال بعث نص جديد، قادر على الحياة والتفاعل مع غيره من النصوص السابقة عليه والتالية له، فالشاعر الجديد يستحضر الشاعر القديم، نصا وتجربة ومنافسة، ثم يقوم بتفكيك النص السابق، وإعادة بنائه مضيفا إليه حياة جديدة. وتعد المعارضة الشعرية، وجها من وجوه هذه العملية الفنية التي يقوم بها عند مقارنته للنص القديم وخلق نص جديد. فما هي المعارضة الشعرية؟

المعارضة في اللغة تعني المقابلة ((يقال عارضت فلان يعارضني يباريني وعارضته في السير إذا سرت حياله وحاذيته، وعارضته بمثل ما صنع أي أتيت إليه بمثل ما أتى وفعلت مثل ما فعل)) (1)

(1) لسان العرب، مادة: عرض

(أما المعارضة في الاصطلاح فهي أن ينظم الشاعر قصيدة لشاعر آخر، يتفق معه في بحرهما ورويها وموضوعها، سواء أكان الشاعران متعاصرين أم غير متعاصرين، ويجري ذلك بدافع المناقشة أو المباراة أو الرغبة في اظهار التفوق أو نحو ذلك) (1) وأما الاستاذ أحمد الشايب فيعرفها بقوله : (والمعارضة في الشعر، أن يقول شاعر قصيدة في موضوع ما من أي بحر يختار، فيقول قصيدة في بحر الأولى وقافيتها، وفي موضوعها أو مع انحراف عنه يسير أو كثير، حريصا على أن يتعلق بالأولى في درجته الفنية أو يفوقه، فيأتي بمعان أو صور بإزاء الأولى، تبلغها في الجمال الفني، أو تسمو عليها بالعمق أو حسن التعليق، وجمال التمثيل أو فتح آفاق جديدة في باب المعارضة) (2).

ونستطيع أن نطلق على هذا الشكل من المعارضات التامة، نظرا لتوفر الشروط التي تضمنتها التعريفات السابقة، والتي اتفقت جميعها حول اتحاد الوزن والقافية وحركة حرف الروي والموضوع، أما الاخلال بأحد الشروط التي ذكرت سابقا، فيضع المعارضة تحت مسمى المعارضة غير التامة أو الناقصة وذلك بسبب نقص أحد الأركان المشار إليها آنفا وهذا ما أشار إليه احسان عباس بقوله: ((وهناك معارضة لا تلتزم روي القصيدة التي يعارضها وإنما هو ينظر إلى معاني قصيدة سابقة، ثم ينشئ قصيدة تتضمن هذه المعاني مع شيء من التقليل والعكس والإسهاب)) (3)

أما بنظرة بلاغية فإن المعارضة كما تحدثت عنها ابو عيسى الرماني عند حديثه عن أقسام البلاغة ومراتبها، وخاصة فيما يتعلق بتصريف المعنى والدلالات، فقد

تطرق إلى تصاريف معنى " العرض " وقال: ((ومنه المعارضة لأنها مقابلة يقع منها ظهور المساواة أو المخالفة)) (4) وفي هذا القول إشارة إلى فعل المعارضة في البلاغة يقوم على المقابلة، بين شاعرين متعارضين، فيكون بينهما إما المساواة، وإما المخالفة (أما أبو سليمان الخطابي فقد تخطى مرحلة الموازنة إلى المقارنة سبيلا لدراسة النصوص الشعرية المتعارضة، ليميز بين أساليبها، ولهذا نراه يتحدث عن المعارضة وشروطها: أن سبيل من عارض صاحبه في خطبة أو شعر، أن ينشئ كلاما جديدا، ويحدث له معنى بديعا، فيجاريه في لفظه وبياريه في معناه ليوازن بين الكلامين، فيحكم بالفلاح لمن أبر منهما على صاحبه، وليس بأن يتحيف من أطراف

(1) ينظر المعارضات وأثرها في الأدب العربي، حيدر قفه (ط1. 1995م) دار البشير. عمان الأردن، ص9.

(2) ينظر تاريخ النقائض في الشعر العربي، أحمد الشايب (ط2. 1954م) القاهرة، ص 7

(3) تاريخ الأدب الأندلسي عصر قرطبة، احسان عباس (د ط. 1981م) دار الثقافة، بيروت، ص 202.

(4) النكت في إعجاز القرآن، أبو الحسن الرماني، تحقيق محمد زغول سلام (د ط 1968م) دار المعارف، مصر، ص

كلام خصمه فينسف منه، ثم يبديل كلمة مكان كلمة، فيصل بعضه ببعض وصل ترقيع وتلفيق، ثم يزعم أن قد وافقه موقف المعارضين (1).

وبهذا التصور نستطيع القول أن المعارضة لا تقوم على ابدال كلمة مكان أخرى بل لابد من إنشاء نص جديد يحقق الاختلاف بينهما، وهذا ما أراد التأكيد عليه من خلال اختيار نموذجاً شعرياً تعارضياً. ولكن إذا كان هذا هو مفهوم المعارضة وتعريفاتها، فما يهمنا في هذا الباب، هو كيفية دراسة هذه المعارضة، وكيفية تناولها بالتحليل، طبقاً للشروط التي يجب أن يتوخاها الدارس، عند مقارنته لموضوعه، ومنها:

أولاً - (التحليل المتأني لكل من العملين على مستوى علاقاتهما الداخلية والخارجية. ثم يصبح التعرف على الشاعر وظروفه الاجتماعية، والنفسية ثم ظروف عصره والبيئة وذوق جمهوره.

ثانياً - الوقوف على عواطف الشاعر وأحاسيسه ومشاعره، من خلال معطيات الصورة أو ما يعرضه في لغة التقرير المباشرة.

ثالثاً - التزام الناقد للموضوعية والحيادية، حال مقارنته للعملين موضوع المعارضة

رابعاً - تجاهل الفواصل الزمنية إلا من خلال تطور اللغة، أو ظهور الفروق الفردية في الأداء التصويري، أو حتى في الصيغة الجماعية التي تتفق مع إيقاع حركة التطور عبر عصور الآداب المختلفة (2).

فهذه النقاط التي ذكرناها أنفا تعد الأساس، لأي دراسة نقدية تود الوقوف على حقيقة المعارضة الشعرية، وأساليبها وفنونها المختلفة، كما أن الأخذ بها يسهم بشكل كبير في انجاح هذه الدراسة، و يساعدها في الوصول إلى مقاصدها وغاياتها وقد شهدت العصور المختلفة، أشكالاً كثيرة من المعارضات عبر فيها أصحابها عن إعجابهم وتعلقهم، ببعض القصائد الشعرية، التي وجدوا فيها تناغماً وانسجاماً مع تجاربهم، فراحوا يحاكونها، ويستحضرون بعض صورها ومعانيها لتشكل معلماً من معالم استدعائهم لهذه النصوص، والإفادة في خلق نصوص جديدة، على نهج من سبقهم من الشعراء، مع الأخذ بكل ما من شأنه أن يظهر شخصيتهم وتفردهم في هذه التجربة، وهذا ما نراه قد تحقق بدءاً من العصر الجاهلي وحتى عصور متأخرة، ولعل من الشواهد والأمثلة على هذه المعارضات قديماً، معارضة الشاعر امرئ القيس، للشاعر النابغة الذبياني، في قصيدة يقول فيها:

(1) ينظر بيان اعجاز القرآن، ابوسليمان الخطابي، تحقيق محمد زغلول سلام (د ط 1968م) دار المعارف، مصر، ص 58
(2) ينظر المعارضة الشعرية بين التقليد والإبداع، ص 114، 115.

كَلَيْنِي يَا أُمِيمَةَ نَاصِبُ أَقَاسِيهِ بَطْنِي الْكَوَاكِبُ
تَطَاوَلَ حَتَّى قَلَّتْ لَنْ يَذْقُدُوْلَيْسَ الَّذِي يَرُّ عَلَى النُّجُومِ بِأَيْسَبِ
صَدْرِي أَرَا حَ اللَّيْلِ عَازِبَ هَضْبِ فِيهِ الْحُزْنُ مِنْ كُلِّ جَانِبِ (1)

فقال امرؤ القيس:

يَا كَلَيْنِي لَبَدْرِي ذِي سُدُودِهِ عَنِّي رَاعٍ لَهُمْ بَتِّي
قَلَّتْ لَهُ لَمَّا طَيَّ بِطَابِهِ وَأَرْذَفَ أَعْزَازًا وَنَلَّ بِكُلِّ
أَلَا هَلْ لَلَّيْلِ الطَّوِيلِ لَأَنْجَلِي بِصُحُوحٍ وَمَا إِلَّا صَبَاحُ مِنْكَ بِأَمْتَلِي
فِيكَ مِنْ لَيْلٍ كَأَنَّ نُجُومَهُ بِكُلِّ مَغَارِ الْقَلْبِ شَدَّتْ بِرَيْبَلِي (2)

وازن الخطابى بين أسلوب الشاعرين من حيث المعنى فقال: ((افتتاح النابغة قصيدة " كليني لهم يا أميمة ناصب " متناه في الحس، بليغ في وصف ما شكاه من همه وطول ليله، ويقال أنه لم يبتدى شاعر قصيدة بأحسن من هذا الكلام، وقوله " وصدر أراح الليل عازب همه " مستعار من إراحة الراعي الإبل إلى مباتها، وهو كلام مطبوع سهل يجمع البلاغة والعذوبة، إلا أن في أبيات امرئ القيس من ثقافة الصنعة وحسن التشبيه وإبداع المعنى، ما ليس في أبيات النابغة إذا جعل لليل صلبا وأعجازا وكلكلا وشبه ظلمة الليل بموج البحر في تلاطمه عند ركوب بعضه بعضا حالا على حال، وجعل النجوم كأنها مشدودة بحبال وثيقة فهي راكدة لا تزول ولا تبرح، وهذه الأمور لا يتفق مجموعها في اليسير من الكلام إلى مثله من المبرزين في الشعر، الحائزين فيه على قصب السبق، ولأجل ذلك يركد الوليد برجله إذ لم يتمالك أن يعترف بفضله)) (3)

وقد أنهى الخطابى مقارنته التحليلية للقصيدتين، وتوجها بقوله: ((فبمثل هذه الأمر تعتبر معاني المعارضة فيقع بها الفصل بين الكلامين من تقديم أحدهما أو تأخير أو تسوية بينهما)) (4) وهذا الحكم يبين أن معاني المعارضة إنما تركز على الجانب الأسلوبى الذى ينتهجه الشاعران، وهذا ما يجب الاهتمام به والتركيز عليه عند محاولة بيان حدود التشابه والاختلاف والتفاضل عند الشعراء، وهو ما أكد عليه عبد القاهر الجرجاني أيضا، حين اشترط في المعارضة أن تتصل بتلك الوجوه التى تجعل من النص نصا بليغا وفصيحا. وإذا كان الكلام الشعري إنما يعارض من حيث فصاحته وبلاغته، فإن ذلك يعنى أن المعارضة تقوم على الجانب الأسلوبى والفنى،

(1) النكت في إعجاز القرآن، ابوالحسن الرماني، ص 62

(2) المعلقات السبع دراسة للأساليب والصور، ص 35

(3) بيان إعجاز القرآن، ابوسليمان الخطابى، ص 62، 63.

(4) المصدر نفسه، ص 63.

وليس على المعاني التي قد تتساوى عند الشعارين، ولكن يظل الاختلاف والتفوق قائما في كيفية تناول هذه المعاني، وكيفية صياغتها.

ومن المعارضات الشعرية الأخرى التي تصادفنا في تراثنا العربي، معارضة قصيدة مالك بن الريب التي يعارض فيها الشاعر الجاهلي عبد يغوث الحارثي وهو يرثي نفسه، في قصيدة يقول في مطلعها:

(أَنَّ تَوْمَانِي كَفَى لَلْوَمِّ مَلِيْبِيَا فَمَلَّحْمَا فِي اللَّوَمِّ خَيْوُوَ لِيَا
أَمَّا تَعْمَلُ لَأَنَّ اللَّامَةَ فَعُجْهَا قَلِيلُو مَلَاوَمُّ أُخْرِي مِنْ شَمَالِيَا) (1)

فيقول الشاعر مالك بن الريب معارضا:

لَيْتَ يَهِ هَلْ أَيْبِئْنَ لَيْلَةً دَا أَرْجِي الْقَلَا صَ النَّوَا جِيَا
فَلَيْتَ الْعَضَا لَمْ يَقْطَعْ الرَّكْبُ عَرَضُو لَيْتَ الْعَضَا مَا شَا الرَّكْبُ لِيَا لِيَا (2)

وكذلك تطالعنا من المعارضات معارضة شمس الدين محمد بن جابر الأندلسي للامية كعب بن زهير، التي قالها في مدح الرسول صلى الله عليه وسلم:

بَانَتْ سَعَادُ فُؤَيْبِي الْيَمِّ مَ تَبُولُ مُتَمِّ إِرَّ هَالَمُ يُقَدِّمُ بُؤُلُ (3)

يقول شمس الدين:

((بَانَتْ سَعَادُ فُؤَيْبِي الصَّيْبِ مَحْ بُولُ وَ النَّعْ فِي صَفَحَاتِ الْخَنَمِ بُؤُلُ)) (4)

ومن المعارضات الأخرى، معارضة أبي حيان الأندلسي في نفس السياق، إذ سمي قصيدته: المورد العذب، معارضا أيضا قصيدة كعب ابن زهير:

تَعْذِرْ، هَذَا حُبِّ مَعُولُ الْعَوْلُ مُذْتَبَلُ وَالْقَابُ مَبُولُ (5)

وليس هناك ما يمنع الشاعر المعارض من أن يسجل إعجابه الصريح والبين بالمنهج الذي سلكه الشاعر الأسبق في قصيدته، وبدأت هذه الظاهرة تزداد حول مكانة الشاعر كعب بن زهير بالذات، على النحو الذي نراه عند الشاعر البوصيري، حتى يصرح

بهذا الإعجاب:

(1) المفضليات والأصمعيات، المفضلية رقم 30.

(2) جمهرة أشعار العرب، أبي يزيد محمد بن أبي خطاب القرشي. تحقيق أحمد محمد شاكر وعبد السلام هارون، (د. ط. د. ت) دار صادر، بيروت.

(3) المعارضة الشعرية بين التقليد والإبداع، ص 103.

(4) المصدر نفسه، ص 104.

(5) المصدر نفسه.

لِي قَوْلٍ كَعَبِّ أَنْ تُؤَازِرَهُ لَأَوْ أَزَانَ الدَّرَ الْمَثَاقِيلُ
تُعَادِلُهُ دُسُنَا وَمَنْطِقَهَا يَقِ الْعُرْبِ الْعَرَبَاءَ مَعْدُولُ
وَحَدِيثُ كُنَّا مَعَانِرُ مِي إِلَى غَرَضٍ جَدًّا نَاضِرُ لُ مِثَا وَمَنْضُولُ (1)

وفق هذا المفهوم انطلق الشعراء عبر عصور مختلفة، إلى المعارضات الشعرية، في محاولة منهم لإظهار براعتهم ومنافستهم، لمن سبقهم من الشعراء في مواضيع كثيرة وأغراض كثيرة، كانت محط إعجابهم واهتمامهم، لاسيما تلك القصائد التي عرفت ببراعة الأسلوب، وجمال العبارة وحسن الصياغة، مما جعل منها هدفا للاقتراب منها، ومحاولة السير على منوالها، أو التفوق عليها في بعض جوانبها الفنية، وهذا ما سار عليه الشعراء المعاصرون، والإحيائيون على وجه الخصوص، حيث شكلت المعارضة لديهم غرضا من أغراض الشعر التي انتهجوها في مسيرتهم الشعرية، من أمثال محمود سامي البارودي، وأحمد شوقي وغيرهم من الشعراء الذين اجتهدوا في معارضة فحول الشعراء في عصورهم المختلفة، من أمثال النابغة الذبياني وأمرئ القيس وبشار بن برد وأبي نواس والمتنبي وأبي فراس الحمداني والشريف الرضي والبوصيري وغيرهم.

فمن معارضات الشاعر محمود سامي البارودي، معارضته لقصيدة الإمام البوصيري في مدح الرسول صلى الله عليه وسلم، والتي يقول في مطلعها:

ذَكَرَ جَيْرَ أَنْ يَبْذِي سَلَامًا دَمْعًا جَرَى مِنْ مَقْلَاتِي يَدَمِ
أَمْ هَبَّتْ الرِّيحُ مِنْ تِلْقَاءِ وَكَأَلُو مَمَطِي الْبَرِّقُ فِي الظَّلَامِ مِنْ إِضْرَمِ (2)

فقال الشاعر البارودي معارضا لهذه القصيدة:

الْبَرِّقُ يَمَمُ دَارَةَ الْعِلَامِ غَمَامَ إِلَى حَيِّ يَبْذِي سَلَامِ (3)

وكذلك معارضة الشاعر أحمد شوقي لبائبة أبي تمام، تلك القصيدة التي امتازت بقيمتها الإبداعية، ومكانتها الفنية والتميز في حركة النقد، فشغلت بذلك مساحة كبيرة من اهتمام النقاد والباحثين، في فترات زمنية مختلفة والتي يقول في مطلعها:

السَّيْفُ اصْدَنْ إِبَاءَ مَنْ الكُؤْبِ فِي حَدِّهِ الحَدَّ بَيْنَ الجَعْوِ لَاعِبُ (4)

يقول أحمد شوقي مسجلا ولاءه لحسه التراثي المتنوع:

(1) المعارضات الشعرية بين التقليد والإبداع، 104.

(2) التراث والمعارضة عند شوقي، عبد الله التطاوي (د ط 1997م) دار غريب للطباعة والنشر، القاهرة، ص 11.

(3) المعارضات الشعرية بين التقليد والإبداع، ص 11.

(4) ديوان أبي تمام، تحقيق محمد عبده عزام (د ط 1965م) دار المعارف، مصر، ص 134.

اللَّهُ يُرِيكُمْ فِي الْفَجْرِ مِنْ عَجَبٍ يَا خَالِدَ الثُّرُوكِ جَدِّ خَالِدِ الْعَرَبِ (1)

وكذلك معارضاته للشاعر البحري، في قصيدته التي يقول في مطلعها قصيدته التي يقول في مطلعها:

صُنْتُ نَسِيٍّ عَمَّا يُدْسُّ نَسِيٍّ وَرَوَّعْتُ عَنْ جَدًّا كَجَسِيٍّ (2)

فقال شوقي معارضا لهذه القصيدة:

اخْتَفَ لَنْهَلْرِ اللَّيْلُ يُسِيٍّ كُرَّ إِلَى الصِّبْوِ يَمُّ أَسَدِي (3)

ويمثل ظهور هذا النوع من القصائد ملمحا من ملامح ارتباط الشعراء بتراثهم وخضوعهم له على عدة مستويات، بدء من الموسيقى وانتهاء بالأخيلة والمعاني والتراكيب، وهو خضوع جاء لعدة عوامل سياسية واجتماعية وثقافية، حملت على عاتقها، مهمة بعث الحضارة العربية سياسيا واجتماعيا وأدبيا وقد كشفت تلك المحاولات التي بذلها هؤلاء الشعراء عن رؤيتهم للتراث، وكيفية قراءتهم له، أو تعاملهم معه.

وقد عمل شاعرنا أحمد الشارف، على توظيف هذه التقنية الفنية، لغرض طرح بعض القضايا والأفكار التي تتعلق بعصره، من خلال استدعائه لبعض النصوص الغائبة، التي تتجاوب فنيا ودلاليا مع تجاربه الشعرية، التي يريد نقلها إلى المتلقي، بصورة تضمن له حسن الاستقبال والتفاعل من قبله.

فمن المعارضات الشعرية التي خاضها هذا الشاعر، معارضته للشاعر أبي فراس الحمداني، في قصيدته " أراك عصي الدمع " تلك القصيدة التي وجد فيها الشاعر ما يسمح له بمقاربتها، واستدعاء بعض صورها ومعانيها ودلالاتها، التي قد تحقق له بعض الأغراض والغايات، التي يرمى للوصول إليها، خاصة وأن هذه القصيدة تتضمن في طياتها جملة من الموضوعات، التي يستطيع الشاعر بأدواته الفنية، الاستفادة منها واستغلالها بما يخدم نصه الشعري، وسيحاول الباحث من خلال الشرح والتحليل، الوقوف على أهم الجوانب الفنية التي تتضح منها أشكال المعارضه وصورها، في إطار التعرف على هذه الطاهرة الفنية، في الشعر العربي المعاصر، ولعل معارضة الشاعر الشارف لقصيدة ابي فراس الحمداني خير دليل على ذلك .

يقول الشاعر أحمد الشارف موضوع المعارضة، فيقول فيها:

مَنْ نَاشَرَ يَرْبُ بِهِ الصَّخْرُ يُنْدِي عَيْنَا الْبُحْرِ لِيُؤَدَّ الصِّدْرُ
سَاشَرَ قَدْلًا لِذِي أُرَّة يُشَادُّ عَلَى مَنِ الزَّيْنُ لَهَا يَكْرُ

(1) الشوقيات: أحمد شوقي (د ط 1993م) مكتبة مصر، القاهرة، ص 59.

(2) ديوان البحري، ت حسن كامل الصيرفي، (د ط د ت) دار المعارف، مصر، ج 2، ص 1152.

(3) التراث والمعارضة عند شوقي، ص 11.

وَمَ تَوَمَا يَذُوعُو إِلَى الْبُيُوتِ وَالشَّدَا
 تَهَافُتْ أَرَا عَوَاصِدَاءُ قَيْتَةَ
 مَ يَخْلُ شَعْبٍ مِّنْ حَدِيثِ سُوءِهِ

سنحاول من خلال التحليل والشرح لبعض أبيات هاتين القصيدتين ، التوقف عند
 وَي حَدِيثِ يُدَاغُ سِرَّ
 وَتُونِ اتَّحَالًا يَشِدُّ لَهُمْ أَرْزُ
 جِيًّا فَخَذْفِيهِ الْمَلَاقَةَ وَالْبَشُو
 وَمَا تَحَدَّثَهُ لِإِ الْخَيْعَةَ وَالْمُكْرُ
 لَهَا غَوِيٌّ إِنْ أَوْ تَى بِرَالُو يَلُو الْخِسْرُ
 فَعُولَانِ بِالْأَلْبَابِ مَا فَعَلِ الْخَمْرُ
 وَأَقْبَحُ شَيْءٍ فِي خَلَائِقِنَا الْكَبِيرُ
 كَلْنُ عَلَيْنَا لِيْلًا تَبْلَعُ السُّهُوَى تُنْزِرُ
 وَجَامِعِهِمَا عَلَى لَضَلَقَ بِنَا الصُّورُ
 قَوْلُ مَا يُعْشَى مَسَامِعُهُ مَصْرُ
 كِنَاتِهِ فِي أَرْضِهِ لَهَا الْفَخْرُ
 وَيُجْعَلُهَا لَا يَكُونُ لَهَا أَمْرُ
 لِمَصْرٍ وَمِنْ فِي مَصْرٍ يَأْحَبْدَا الْظُرُ
 وَكُلِّي إِلَى عَهْدِ الصَّدَاقَةِ مُضْطَّرُ
 لَنَا الصَّدْرُ تُونِ الْعَالَمِينَ أَوِ الْقَبْرِ
 رَوَا بِيْطَلَا يَفْوَى عَلَى فَصْلَهَا الدَّهْرُ
 نُنَا... فَسِ فِي تَدْوِينَهَا الظُّمُ
 وَلَيْسَ لَنَا فِي تَوَكُّمًا فَاتَّذَلُ عُدْرُ
 إِذَا انْكَوَتْ لَا يُسْتَظَّاعُهَا جَيْرُ (1)

يُدَاغُ حَدِيثُ السِّيَاسَةِ بَيْنَهُمْ
 يُرِيثُونَ شَدًّا لَأَرْزُ وَالْخَلْفِ بَيْنَهُمْ
 وَرُبَّ قَوْرِينَ كَادِيظُهُمْ شَرُّهُ
 إِلَيْكَ يَا بَشْرِي وَفِي الْفَسْ حَاجَةٌ
 إِذَا كَلْنَا هَذَا أَتَى الصَّحْبُ دَالْنَا
 أَنَا نَائِيَةٌ فَيَنْلُو حُجْبَرِ نَائِيَةٌ
 يُلْمِنَا مَشِي الطَّوَاوَيْسُ كُوْنَا
 وَنَحْنُ لَكَا عَدْلِي تَمِيلُ مَعَ السُّهُوَى
 وَوَلَا تَسِيْبِي بِمَصْرٍ وَنِيْلَهَا
 إِنَا مَا قَضَا فِي حَدِيثِ مُتَمِّعِ
 لِي اللَّيْلُ أَنْ يَيِّنَ أَتَى
 يَجْسُ بِلَا مِ الْعُرُوبَةِ شَعْبَهَا
 حَرَبٌ مِّنَ الْأَقْطُلِ كُلِّ شَقِيْقَةٍ
 صَدِيقٍ إِلاَّ وَاقِي بَعْدَ صَدَاقَةٍ
 وَنَحْنُ بِنُو أَرْضِ الْعُرُوبَةِ لَمْ نَزَلْ
 فَلا زَالَ بَيْنَ اللَّهِ يَتَوَبُّ بَيْنَنَا
 لِنَلَا غَفْلًا يَنْكَبُ النَّاسُ فَضَلَّهَا
 لَوَا مَا عَلَيْنَا لَرَمَ مَا كَلْنَا فَاتَّنَا
 وَمَا كَلَّ شَيْءٍ فَاتَّ مِثْلَ زُجَاجَةٍ

استكشاف السمات الفارقة، أو المشتركة بين الشعارين، عن طريق التوقف عند كل
 عنصر من هذه العناصر، وذلك لما لها من أهمية في إبراز خصوصية كل شاعر
 وتفردته. وبالنظر إلى القصيدتين السابقتين، نرى أوجه التشابه، وأوجه الاختلاف
 تبدوا لنا واضحة. أما التشابه فنلاحظه من خلال الوزن والقافية والروي وحركته،
 والتي تعد من أركان المعارضة وأسسها، وكذلك بعض الألفاظ والعبارات التي شكلت
 جزء من قصيدة أبي فراس. وأما الاختلاف فيتضح لنا من تباين بعض الأغراض،
 وتباين التجربة التي شكلت الدافع الأساس عند أبي فراس لبناء قصيدته، والتي
 استطاع شاعرنا أحمد الشارف رغم اختلافها إسقاط تجربته عليها، وجعلها معادلا
 موضوعيا، حملة الكثير من همومه وأشجانه. فما هي الدوافع وراء اختيار الشاعر
 أحمد الشارف لقصيدة أبي فراس الحمداني تحديدا، لتكون محل معارضته؟

أولا / الشوق والحنين إلى الماضي:

يقول أبو فراس الحمداني:

(1) أحمد الشارف دراسة وديوان / ص 68، 69، 70.

رَاكَ هَدِيَّ السَّمْعُ شَيْمَكَ الصَّوُّ
بَلَى أَنَا مُشْتَقُّ عَذْبِي لَوْ عَاةٌ
إِذَا اللَّيْلُ أَضْوَأَ لِي بَسَطْتُ يَدَ الْهُوَ
تَكَاظَدِي عِ النَّارَ بَيْنَ هُوَ أَخْرِي
مَا لِهَوَى نَهْيَ عَيْكَ وَ مَمْرُ
وَلَكِنْ مَوْلِي لَأُذَاعَ لَهُ سِرُّ
وَأَنْلَتُ نَمْعًا مِنْ لَأَقْوَهُ الْكِبْرُ
إِذَا هِيَ أَذْكَهَا الصَّبَابَةُ وَالْفِكْرُ

بهذه الأبيات يستهل الشاعر قصيدته، ليعبر عن حالة الحزن التي يعيشها، والألم الذي يعتصر قلبه، حيث غياب الأهل والأحبة والديار، وصور الحياة المشرقة البهيجة، التي حل محلها الأسر والسجن، بكل ما فيه من بؤس وشقاء، فينقل لنا الشاعر صورة هذا الواقع الأليم، والحاضر الرهيب الذي غير حياته، من سعادة وفرح ومسرة إلى معاناة ولوعة وحرقة، فلا يجد عندها الشاعر غير الذكريات، والعودة بخياله إلى الماضي يستدعي منه صورته المبهجة الجميلة، لتكون له السلوى التي تخفف عنه وطأة ما يقاسيه في حاضره، من ألوان العذاب، وأشكال الحرمان الذي أدمى قلبه، وأفاض دمه حزنا وكمدا، على فراقه أهله وأحبته. ويعد استدعاء الماضي واستحضار معانيه ودلالاته، صورة من الصور النمطية التي عرفها الشعراء الأوائل منذ أن وقفوا على الأطلال، وخاطبوا وناجوها وحاوروها، لما لها من دلالة ترتبط بأحبتهم، وأيام أنسهم ووصلهم والعيش، ولهذا شكلت سمة بارزة من سمات الشعر القديم، وركيزة أساسية من ركائزه، ينطلق بعدها الشاعر في رحلته للوصول إلى هدفه. غير أن شاعرنا لم يكن استدعاؤه للماضي نوعا من الترف الشعري، ولا تمسكا بشكل تقليدي، بل فرضه واقع أليم ألقى بظلاله على نفسية الشاعر، وعلى معجمه الشعري، الذي جاء استجابة لظروفه وتعبيرا عن واقعه، ولهذا نرى من ألفاظه " عصي - الدمع - الصبر - مشتاق - لوعة - النار - الصبابة " فهذه الألفاظ جميعا تكشف عن حالة التوتر والقلق والخوف والانتظار والألم والحزن التي يمر بها الشاعر وتهيمن على وجدانه، وبذلك يصبح الحنين إلى الماضي والشوق إلى أيامه ولياليه، رمزا للعودة لأحضان الأحبة والأهل والديار، الذين يمثلون سعادة الشاعر وفرحه وأنسه وطربه، خلافا لحاضره، الذي لا يرى فيه إلا شكلا من أشكال البؤس والحرمان، بل هو الأسوأ والأشقى والأكثر إيلاما وعذابا.

فإذا كانت هذه صورة من صور الحنين والشوق إلى الماضي عند الشاعر أبي فراس الحمداني، فكيف يكون شكل هذه الصورة، وأبعادها ودلالاتها عند الشاعر أحمد الذي يقول:

مَبْرِنَا شَوْنٌ يَبُوبُ هُ الصَّغْرُ
وَيُضِي عَيْنَا الْبَيْتِ . . . فُقِدَ الصَّوُّ
وَمَا شَوْ قَدْلًا لِي وَ حُدُّ مَمَّةٍ
يُشَادُ عَلَيَّ مَوَّ الزَّمَانِ لَهَا نَكْرُ

فإذا كان حنين أبي فراس وشوقه إلى أحبته وأهله ودياره، وماضيه العامر بالفرح والبهجة، فإن الحنين والشوق عند الشاعر أحمد الشارف، لا يدور حول هذا الغرض، بل يدور حول قضية عامة، تتجاوز شخصه، إلى ما هو أوسع وأشمل، وهي قضية

أتمته، التي أصبحت تعيش حالة من التشتت والضعف والتردي في حاضرها، لا لشيء إلا لأنها تخلت عن أسباب قوتها ومنعتها وعزها، حين سلمت زمام أمرها للطامعين والحاقدين واللصوص، الذين وجدوا في ضعفها هذا فرصة للاستحواذ على أراضيها، ونهب خيراتها، وإذلال شعوبها، فسقطت وخضعت لإملاءات أعدائها، فعاثوا فيها فسادا ومزقوها شر ممزق، فلم يتبق لها غير اسم تحمله، وذكريات تجترها وأحلام وأمانى وآمال هي أقرب للسراب منها للحقيقة. في ظل هذا الواقع الأليم والحاضر المتهاك، لم يجد الشاعر بدا من العودة بخياله إلى ماضي هذه الأمة، ليستدعي منه ملامحه المشرقة، وما فيه من صور الإباء والعزة والرفعة والمجد، التي كانت تكال تاريخه، وترسم لوحاته المبهجة، بفضل أولئك الرجال الأبطال، الذين هانت عليهم أرواحهم، وعبدوا بأجسادهم طريقا تعبر عليه أمتهم إلى العلا وإلى الرقي والتقدم والازدهار، غير أن غياب هذه الصورة بكل ما تحمله من دلالات، جعلت شاعرنا يقارن بينها وبين الواقع المعيش، فلا يرى منها شيء يذكر، فيذوب قلبه حسرة ويأسره الشوق والحنين، وتتوق نفسه إلى تلك الأيام الخوالي، التي تأبى أن تغادر خياله، بل تلح عليه مرارا وتكرارا كلما نظر إلى واقعه اليوم، هذا الواقع البائس، الذي لا يرى الشاعر سبيلا لتغييره، إلا بوحدة هذه الأمة، ورجوعها إلى ما تستمد منه قوتها وشموخها وكبرياءها، وهو كتاب ربها وسنة رسوله الكريم صلى الله عليه وسلم ففيهما وحدهما أسباب الفلاح والنجاح والعون، وبهما تحققت أمجاد هذه الأمة ورفعت راياتها خفاقة عالية، في مشارق الأرض ومغاربها، فقد كتب التاريخ بأحرف من نور ملاحم الجهاد والنضال التي خاضتها هذه الأمة في سبيل نشر دين ربها، والدفاع عن أراضيها ومقدساتها. ولهذا ينظر الشاعر بعين الأمل في أن تعود أتمته إلى رشدها، وتلمس طريقها، إذا أرادت أن تبقى عزيزة مهابة شامخة، لها ذكرها وسيرتها العطرة على مر التاريخ والعصور.

ثانيا / اللوم والعتاب:-

يقول الشاعر أبو فراس الحمداني:

حَفِيفٌ تَوَضَّعْتُ لِمُودَةٍ بَيْنَ مَا
بِرَفْسِي مِنَ الْعَايِينَ فِي الْحَيِّ عَادَةٌ
تَبَوَّغَ لِي الْوَأَشِيينَ فِي وَإِنْ لِي
وَحَارَبْتُ قَوْمِي فِي هَوَاكُ وَإِدْهِمُ
قَلْبِي كَلَنْ مَا قَالِ الْوَشْدَاؤُ لَمْ يَكُنْ
وَقَبِيتُ فِي بَعْضِ الْوَقَلَاءِ مَلَاةُ
نُسْدَانِي مِنْ أَنْتِ وَهِيَ عِلْمَةٌ

وَحَسَنٌ مِنْ بَهْنِي الْوَقَلَاءِ بَكَ الْعُدْرُ
هَوَايَ لَهَا دَنْبُو بَهْجَتُهَا عُدْرُ
لَا ذَنْبُهَا عَنِ كَلْبِ الْوَأَشِيينَ قَوْمُ
وَإِيَايَ لَوْلَا حُلْبُ الْمَاءِ وَالخَمْرُ
فَقَدْ يَهُمُ الْإِيمَانُ مَا شَيْدُ الْكُفْرِ
لَا نُسْدَانَةٌ فِي الْحَيِّ شَرِيْمَتُهَا الْعُدْرُ
وَأَهِي بَرَقِي مَثَلِي عَلَى حَالِهِ نَكْرُ

تحمل هذه الأبيات بين طياتها، الكثير من أوجه اللوم والعتاب، الذي يوجهه الشاعر إلى محبوبته. فقد بدأ أبياته بكلمتين " حفظت - ضيعت " وهو بهذا يلقي مسؤولية الفراق على عاتقها، وينفيه عن نفسه، صان الود وحافظ على العهد، ولكن بالمقابل هي من نقضت هذا العهد، وضيعت تلك المودة التي كانت تجمعهما، ولكي

يظهر كرم نفسه ورفعة شخصيته، فهو يلتمس لها العذر رغم ما كان منها، غير أنه لا يفتأ يذكر ما لحقه من أضرار بسبب تعلقه بهواها وحبها لها، ذلك الحب أدخله في حرب مع أهله، وأفسد علاقته بهم، بعد ما كان بينه وبينهم من مودة ومحبة وألفة، وما ذلك إلا بسببها، وبسبب علاقته بها، ومع ذلك ظل وفيًا لهذا الحب، صادقًا في مشاعره، رغم ما يلاقيه منها من غدر وخديعة، وتكر له ولحبه، وكيف بفتى مثله أن ينكر، وهو الفارس الشجاع والبطل الهمام، الذي تعرفه الأعداء قبل الأصدقاء، وله من المكانة والمقام كريم بين قومه وأهله، ما لا يستطيع أحد جحوده أو إخفائه وهكذا يستغرق اللوم والعتاب كل أبيات الشاعر، غير أنه عتاب هادئ متزن، لا يذهب بالمودعة، بل يحاول إبقاءها وتحريكها، كي لا تضيق إذا أوغل في العتاب وبالغ في أسلوبه. أما شاعرنا أحمد الشارف، فيأتي عتابه ولومه بصورة مغايرة لما رأيناها عند الشاعر أبي فراس الحمداني، حيث المناسبة والظروف والدوافع تختلف، ولكنه يظل اللوم والعتاب في صورة من صورته. يقول الشاعر أحمد الشارف:

وَأَمَّ نَرَمًا يَدْعُو إِلَى الْوَيْسِ وَالشَّنَاءِ
تَهَافُتْ أَرَاءُ وَأَصْغَاءُ قِنَاءِ
وَأَمَّ يَخْلُ شَعْبٌ مِّنْ حَدِيثِ مَمَّ سُوهِ
تُدَاخُ حَدِيثِ السِّيَاسَةِ بَيْنَهُ
يَرِيثُونَ شَهْلًا زُرًّا وَالْخَلْفُ بَيْنَهُمْ
أَنْيَّةٌ فَيَلْوَحِبْرَ نَأْسَةَ
سِدْوَى وَطَنْ فِيهِ لَقَطِيعَ وَالْهَجْرُ
فَمَّ يَخْلُ مِنْهَا لَوْ تَتَّبِعْتَهُ لَعَصْرُ
فَطَاهُوَهُ خَيْرٌ وَبَاطِنُهُ شَرٌّ
وَأَيَّ حَدِيثٍ لَا يُدَاغُ لَهُ سِرٌّ
وَأَنْ تَنْ أَحْلَالَ يُشَدَّلَهُمْ أَرْزُ
فَعُولَانِ بِالْأَبَابِ مَا تَفَعَّلَ الْخَمْرُ

بهذه الصورة وهذا الأسلوب كان لوم الشاعر وعتابه لشعبه ولأمته، فالقطيعة والهجر والتباغض والتحاسد شكل ظاهرة، كانت سببًا في ما يراه من ضعف وتمزق وتشنت أصاب هذه الأمة وهدد كيانها، وما ذلك في نظره إلا بسبب ما زرعه الأعداء بين أبناء هذه الأمة من فتن، ومما حاكوه من مؤامرات وفسائس، كان الغرض منها هو النيل من هذه الأمة، والاستحواذ على مقدراتها وأراضيها، وهو دأب عليه الأعداء على مر العصور، وإن كانت تلك الأطماع لم تحقق إلا بسبب ما ابتليت به الأمة من قادة وساسة كانوا نقمة على هذه الأمة بل هم من أوصلوها إلى ما نراه من ضعف وانكسار وتخلف وهزيمة، ولهذا نرى الشاعر يوجه لومه وعتابه إليهم خاصة، وإلى أبناء أمتهم بشكل عام، وأن ما يطمحون إليه من استرداد لقوتهم ولعزتهم ولأمجادهم لن يتحقق، إلا بنبذهم لأسباب الخلاف والفرقة والأنانية والنفاق والأهواء المغرضة، التي تقود إلى مزيد من الصراع على السلطة، وعلى المكاسب الشخصية، التي لا تبني الأوطان، بل يهدم ما بنته وما سطرته الأجيال السابقة على مدى تاريخها الطويل، من صفحات مشرقة، ومحطات مشرفة، أبهرت الأمم والشعوب، ومن هذا المنطلق، خاطب الشاعر أبناء أمتهم خطاب الغيور عليهم وعلى مستقبلهم، ولأمهم وعاتبهم عتاب الأخ المخلص و المحب لأخيه، وليكون لهذا الوطن العربي الكبير غد أفضل، ومستقبل أبهى تحقق فيه الآمال، وترسم فيه الأحلام والطموحات، للوصول إلى مصاف الأمم الشعوب المتقدمة.

ثالثا / الفخر:

يقول الشاعر أبي فراس الحمداني في هذا الباب، مفتخرا ومعتزا بنفسه، في صور مختلفة، وبأساليب مختلفة:

فَإِنَّ تَوَّابِي يَأْبَانُ الْعَمَّ إِتِّهَ
وَإِنِّي لَجَرَارٌ لِكُلِّ كَتِيبَةٍ
وَإِنِّي لَمَزَالٌ بِكُلِّ مَخُوفَةٍ
وَلَا أَصْبِحُ الْحَيَّ الْخُوفَ بَعَارَةَ
وَيَلُوبُ لِرِّ لَمْ تَخْفِي مَنَعَةَ
وَحَيُّ رَدَّتْ الْخَيْلَ حَتَّى مَلَكَتَهُ
سَيْدُ كُرَيْبِي قَوْمِي إِذَا جَدَّ دَهْمُ
وَنَحْنُ أَنْسُ لَا تَوْسُطُ بَيْنَنَا
تَهُ وَنُ عَلَيْنَا فِي الْمَعَالِي نُفُوسُنَا
وَأَعْرُ بَنِي النَّبِيَا وَأَطَى نَوِي الْعَلَا

لِيُؤْفَ مَنْ اذْكُرْتَهُ لَبُؤُ وَالْحَضْرُ
مُعُودَةٌ أَنْ لَا يَحِلُّ بِهَا النَّصْرُ
كَثِيرٌ إِلَى زِلَالِهَا النَّظْرُ الشُّورُ
وَلَا الْحَيْشُ مَا لَمْ تَأْتِهِ قَبْلِي النَّثْرُ
طَلَعْتُ عَلَيْهَا بِالرَّدَى أَنَا وَالْفَجْرُ
زَهِيمًا وَرَدَّنِي الْبَرَاقِعُ وَالْحَمْرُ
وَفِي اللَّيْلَةِ الظُّلْمَاءُ يُفْقَدُ الْبَوُ
لَنَا الصُّورُ نُونُ الْعَالَمِينَ أَوْ الْقَرُ
وَمَنْ يَخْطُبُ الْحَسَنَةَ لَمْ يَغْفُ الْمَهْرُ
وَأَكْرَمُ مَنْ فَوْقَ الثَّوَابِ وَلَا فَخْرُ

أخذ الفخر عند الشاعر أبي فراس مساحة كبيرة من قصيدته، ولعل وقوعه في الأسر قد ضاعف من هذا الإحساس لديه، ومن تضخم الأنا التي بدت طاغية على معظم أجزاء القصيدة. فهو بفخر بنفسه من أول بيت من أبياتها، حين حاول أن يظهر لنا قوة صبره واحتماله، وأن دموعه عصية على تذرف مهما كان حجم الألم الذي يكابده والمحنة التي يعيشها، بل يجب أن تكون هذه التجربة وما صاحبها من أشكال المعاناة سر من أسرارها، التي لا يجب أن يضطلع عليها أحد، مخافة أن يشمت به الشامتون من الأصدقاء والأعداء، وهو الفارس الشجاع الذي يعرفه القاصي والداني من بدو وحضر، ولا أحد ينكره إلا ابنة عمه التي يتعجب من نكرانها له، ولهذا نجده يذكرها بما فيه من صفات وأخلاق كريمة. فهو الفارس الهمام، الذي يقود الجيوش الجرارة المنتصرة في ميادين المعارك. وهو الشهم الشجاع الذي لا يباغت أعداءه، بل ينذرهم قبل كل وقعة من الوقائع. وهو كريم الخلق الذي يحافظ حتى على عرض أعدائه ويصونه. ولهذا وصل إلى ما وصل إليه من المكانة العالية، والدرجة الرفيعة التي لم يبلغها أحد من قومه سواه، وبذلك فهم لا يستغنون عنه، ولا يرون له ندا في سلمهم ولا في حربهم، بل سيكون غيابه عنهم محنة، خاصة في أوقات الجد واشتداد الكرب، وما نرى إلا أن تركيز الشاعر على إبراز صفاته هذه، وعلى الإشادة بأهميته، وأهمية دوره في قومه، جاء نتيجة الظروف التي وجد الشاعر نفسه فيها، والتي دفعته من وجهة نظرنا بشكل غير مباشر إلى مطالبتهم بضرورة التعجيل بافتدائه وإطلاق سراحه، ولهذا نراه يتقرب إليهم ويتودد إليهم بنقل خطابه من "الأنا" التي كانت تهيمن على أسلوبه إلى "نحن" التي تتحدث بلسان الجمع، ويبدأ في الفخر بقومه الذين يرى لهم الصدارة دائما بين الأقسام، بفضل ما يبذلونه من

تضحيات، في سبيل عزتهم وكرامتهم ورفعتهم بين الأمم، ولهذا استحقوا ما هم فيه من مكانه، وما بلغوه من مجد فوق هذه الأرض.

وإذا كان هذه هي صورة الفخر عند أبي فراس الحمداني، فإن للشاعر أحمد الشارف أيضا صورته، خصوصيته في هذا الشأن. فهو الآخر قد طرق هذا الباب وتناول موضوعه وفق رؤيته وأسلوبه. يقول أحمد الشارف:

وَتَصْنُ بُنُوءُ أَضْرَ الْعَرُوبَةِ مِمَّ يَزُورُ
فَلَا زَالَ بَيْنَ اللَّهِ يَؤُوبُ بَيْنَنَا
لِنَدْلُغَةَ لَا يَتَكَبَّرُ النَّاسُ فَضْلَهَا
لِأَمَّا عَلَيْنَلرَ مَآ كَلَنَ قَاتِنَا
وَمَا كُلُّ مَا قَلتَ مِثْلُ زَجَاجَةٍ
نَا الصَّحْرُ نُونَ الْعَلَمِينَ أَوْ الْقَبْرِ
رَوَابِطًا قِيُوسَى عَآى فَمَهَا الشَّهْرِ
تَنَافِسُ فِي تَنُوبِنَهَا الظَّم وَالنَّسْرِ
وَلَيْسَ لَنَا فِي تَوَكُّرِ مَا قَاتِنَا عُذْرُ
إِذَا انْتَكُرتَ لَا يُسْتَطَاعُ لَهَا جَبْرُ

جاء الفخر في هذه الأبيات من قبل الشاعر بلسان الجمع منذ البداية، فهو لم يفخر بنفسه، ولا ما يتصف بها من كمال الصفات وحسن المميزات، بل راح يتحدث عن أمته، وما عرفت به عبر تاريخها، من شرف المكانة وعلو المنزلة، بين شعوب الأرض وأممها، بل هي أمة استحققت بفضل ما حققت من انتصارات، وما بلغته من أمجاد، أن تكون لها الصدارة دائما وأبدا، وأن حياتها ووجودها مرتبط بها ارتباطا وثيقا، وإلا صار زوالها وانتهائها أشرف لها، وما نري إلا أن هذه المعاني والدلالات تتماهى مع ما جاء في بيت الشاعر أبي فراس الحمداني، بل هي تتطابق معه كلية، وإن دل هذا على شيء فإنما يدل على مدى تأثر شاعرنا بهذه القصيدة، ومدى استلهامه لبعض صورها وأساليبها وصيغها، مع احتفاظه بخصوصيته وتفردته في هذا الجانب من جوانب قصيدته، وهذا الغرض من أغراضها، وهذا ما يتضح من افتخاره بدين أمته، وكيف يرى فيه أنه من أقوى الروابط بين هذه الأمة، بل هو من وحدها وجمع شملها، بعد أن كانت أمة ضعيفة ممزقة، تتكالب عليها الأمم من كل جانب، ويطمع فيها الطامعون من كل صوب، فصنع منها دين الله الذي أمنت به قوة لا تقهر، و مجدا لا يندثر، وتاريخا لا يمحي، وأخوة بين أبنائها لا تنفصل عراها، مهما تقلب الدهر، واشتدت محنه وأهواله، فما يجمع بينهم أكبر، وما يوحد صفهم أعظم، فدينهم واحد، ولغتهم العظيمة التي أعجزت الألسن، وحيرت العقول واحدة، فكيف لهذه الأمة أن تعرف الذل الهوان، ولها من الأسباب ما يجعل منها أمة عظيمة، تتخطى المحن، وتتجاوز العقبات، لتدرك ما فاتها من تقدم ورقي تستطيع تحقيقه، إذا أخذت بأسبابه.

حاولنا من خلال ما تقدم الوقوف على المعارضة، كظاهرة فنية عرفها الشاعر المعاصر أحمد الشارف، عبر التحليل النظري والتطبيقي، الذي هدف إلى:

أولاً: استكشاف القاسم المشترك بين الشعارين، والدوافع التي كانت وراء اختيار الشاعر أحمد الشارف لهذا النص المعارض، وكيف اتسق مع معارضته وعصرها وظروفها، وشكلها الجمالي، وأهم ملامح الصنعة الفنية فيها.

ثانياً / محاولة التعرف على أهم الملامح الفنية، والسمات البارزة للشاعر أحمد الشارف، التي جعلت لتجربته الشعرية خصوصيتها وتميزها.

ثالثاً / العمل على رصد أهم الظواهر الفنية من خلال مستويات الأداء الفني، وكيفية معالجة الشاعر للجوانب التصويرية والأسلوبية.

رابعاً / إبراز دور التراث وأهميته في خلق شكل من أشكال التواصل بين الشعراء، باختلاف عصورهم، وتنوع ظروفهم الزمانية والمكانية.

وتعد هذه النقاط هي من أهم الأهداف التي سعى الباحث للوصول إليها، بغية التعرف على أهم الطرق والأساليب التي اتبعها الشاعر أحمد الشارف، عند مقارنته لموضوعه، وكيفية الإفادة من نصوص من سبقه، دون فقدان أهم مقومات إبداعه وابتكاره.